商場行市

月底銀拆稍緊

▲厘市依然平軟

▲洋釐　昨（三十日）厘市依然平軟、早市七錢二分六二七五、午市七錢二分六毫半、和上日相同、[illegible]交易開價、[illegible]萬、[illegible]出價降〇六二五、[illegible]仍爲四元七角半、日英出價低〇三一二五、進價仍計一仙令十一辨士三七五、遠期仍[illegible]進出價均降一二五、日英出[illegible]六二五、下午電、近期[illegible]六二五、進價小一八[illegible]降〇三一二五、（追）㊀秘書處提[illegible]述溪·李[illegible]事婁子[illegible]主任、劉漱石·事務[illegible]黃文初·朱育材·幹事周建言·幹事胡希平·劉亞傑·陳宗襄·賀乾·錄事李瓊君·吳英·蔣天賜·陳銘·羊谷·（議決）通過、

粵省政府行將改組

各廳長將來人選之傳說

廣東省政府改組消息、月前曾一度宣傳、惟迄未實行、迨李濟深由寧返粵、出席政治分會之第一日、（即二十日）將改組兩廣省政府案提出、議決通過、惟改組情形、言人人殊、今將探詢所得誌之如左、

改組之原因　此次改組省政府之原因有二、㊀爲按照中央所定各省省政府之組織、祗設民政·財政·教育·建設·四廳、以昭劃一、㊁爲鑒於已往之成績、實業廳所辦之事、本屬於建設之一部分、故不如將其歸併於建設廳、農工事業、應屬民政範圍、無獨立設廳之必要、故決將實業農工兩廳裁撤歸併、

▲將來之組織　省政府改組後、增設一秘書處、及擴大民政建設兩廳之組織、將來各廳對外各項事務、均須經過秘書處提出省務會議、以省政府名義行之、至民政建設兩廳此後之組織、雖尚待建設委員會之陳議、然聞其內容、大約不出下列辦法、㊀民政廳之組織、將分爲總務行政工事農事統計五科、於五科之外、更設一勞資仲裁委員會、所有關於工商糾紛之案、均歸該委員會辦理與處調、㊁建設廳之組織、將分爲總務實業郵電路政航政五科、原有之公路處、歸併路政科辦理、此外另設一工程委員會、搜羅各項專門人才、以規劃全省物質建設事業、其餘財政教育兩廳之組織、大致當無甚變更、

▲各廳之人選　此次省政府改組消息傳出之後、各廳長之人選如何、頗爲各方所注意、當局對此問題頗爲審愼、據各方消息、新政府之人物、大約如左、㊀秘書處長、原任省政府秘書長馬洪煥、最近自兼任南海縣長之後、事務紛繁、勢難兼顧、將來秘書處長人選、聞當局頗屬意於現任建設委員會委員彭一湖、㊁民政廳長、當局對於原任劉栽甫、本擬請其蟬聯、但劉氏感覺數月來辦事困難、態度頗爲消極、且此後民政廳兼理農工事務、頭緒尤覺紛繁、故決意引退、前任民政廳長李文範、新自海上歸來、聞當局頗有請其復任之意、㊂建設廳長、原任建設廳長吳鐵城、自就任以來、對於建設頗具宏願、惟以過信某氏、致有非議、且吳與實業廳長李祿超、農工廳長馬超俊、素有淵源、今李馬二人皆遭投閒置散、故傳吳亦有翩然之意、最近已經聲請請假歸親、啓程赴滬、將來此席如何、現在尚未定局、㊃教育廳長、原任教育廳長許崇清已呈請辭職、當局對此並無表示、後由李濟深陳銘樞去電北京、請黃節回粵繼任、現黃節已經抵粵、但近有人運動留許、而黃長教廳之呼聲、復歸沉寂、將來究竟誰屬、尚未可知也、㊄財政廳長、原任財政廳長馮祝萬、本爲李濟深所最親信之人、目下籌劃中央銀行恢復兌現、將次就緒、更無遷行遷調、另易生手之理、故財政廳長一席、當然不發生問題云、（四月二十五日）

溧陽匪亂之一瞥

南渡自衛團與匪激戰死團員一人團丁十餘……匪入城後釋放監犯搗毀公共機關……槍斃居民一人擄去數人……盤踞溧城六小時……匪首楊姓年六十餘歲

溧陽通訊、吾邑自齊盧戰後、四鄉盜氛蜂起、月必數驚、忽於本月二十三日、縣屬上興埠鎮商民自衛團支隊飛報有大股小刀會匪、盤踞本鎮、匪衆自謂吞服符咒、不畏槍彈、勢頗凶猛、不易抵擋、請火速援救、縣長李志雲、即派公安局長史佐才、率領全體游擊隊往剿、城區治安歸商民自衛團第一二三支隊維持、游擊隊開至彼處、與匪激戰三小時、游擊隊知不能敵、遂全部退至南渡鎮、南渡商民自衛團支隊、向城市商民自衛團本部報急、團本部立即派遣團丁先往助剿、一面分電常錫等處求援、嗣又連得南渡急報、謂匪勢甚熾、乃於二十四晚七時、復調集第二支隊團員、乘汽輪由水道前往合剿、該隊十一時抵南渡鎮、會同鎮上支隊、星夜馳抵七里山、分三面兜剿、至二十五晨七時許、接觸益烈、正面由南渡商民自衛團支隊長指揮、匪勢漸形不支、詎又有大隊會匪、蜂擁而來、自衛團退至要隘扼守、以避其鋒、比時第二支隊團員、蔣君學遠、（店員）奮勇不顧、率同團丁數人、復行衝入、卒以寡不敵衆、被匪劈死、匪等乃乘機衝入、團員等上前肉搏、復被劈死數人、匪亦傷數人、激戰良久、全隊退守南渡、匪復跟踪前進、至距南渡里餘、支隊長因無險可守、遂暫行回城、再作良策、左右翼亦繞道回城、刀匪在南渡盤踞一宵、二十五日午後一時許、已進抵離城十餘里、而縣長李志雲、公安局長史佐才、及各科主任、游擊隊、於晨八時許潛逃無踪、城廂內外、秩序頓亂、人民紛紛逃避、刀匪乃一擁入城、官廳案卷與糧櫃糧串、均被焚燬、監犯全部釋出、凡公共機關、盡被搗毀、復至商會坐索商民自衛團槍彈、及現洋十萬元、復向和濟當典搜索縣長李志雲無着、遂被封去現洋二千餘元、至傍晚又槍斃一人民、匪等先毀郵局、搶去現洋、（數未詳）後至電報局、搜得電稿、知已有電請兵、即集衆出城、向東南方之渡濟橋而去、所有其他商店居家均未被封、惟向各商店勒索槍械、當被封去快槍數枝、並擄去數人、聞會匪首領係楊姓、年六十餘、匪離城後各公團組織地方臨時治安會、維持秩序、而縣長公安局長尚未返城、（三月二十六日）

溧陽會匪竄宜被擊潰

無錫近訊、溧陽大刀會匪、二十六日竄往宜興縣境之張渚、連日大肆猖獗、宜興縣城、突然吃緊、二十七日起、宜布特別戒嚴等情、已迭次詳記本報、現據宜興消息、駐常二十二軍派出之剿匪軍、於二十八日由第二團曾團長督促前進、復在祝林村與匪衆大戰、業將匪衆擊潰、二十九日匪衆已潰退張渚西面二十五里之某地、宜興形勢驟見和緩、城區業已解嚴、曾團長現正率部前進追剿、茲列記所得各項消息如下、

宜興方面

▲祝林村初次劇戰　駐常二十二軍第三師首次派遣之赴宜剿匪軍隊、爲該師第二團第一營蔣營長所部、二十七日開抵宜興縣城、除酌留一部駐城、協同警團防守外、餘三連由蔣營長督率、開往張渚、當在祝林村西面約半里許地方、與匪衆相遇、雙方肉薄搏戰、異常劇烈、匪衆共分爲前後兩隊、前隊每六人一排・共有三排・均係大刀會匪、禿頭不冠、穿詭奇之服裝・手持兩旁各有利鈎之大刀・由一年約八十餘歲之怪老人指揮、此老頭髮全白、頂上有一小辮、辮繫紅繩、身穿大方袖馬掛及長僅及膝之長衫・手持一銅製之夾箝・口中念念有詞飛舞指揮、後隊盡係烏合之衆、半數持槍、半數徒手、前導以大旗數面、除「奉天命共進會」「奉天命大刀會」「奉天命□□黨」各旗外、更有一方約丈許之杏黃旗、中書「天明」二字、四角綴「奉天散道」四較小之字、勦匪軍見此怪狀、以目所未見、均覺異常詫怪、立定注目而觀、幾忘卻開槍、不意匪才站定、即向前衝鋒、剿匪軍出其不意、未及準備、遂致小挫、傷排長一人、士兵三四人、當即退至祝林村暫駐、

▲祝林村大敗會匪　二十八日蔣營長因匪衆仍齊集、於黎明率部[illegible]、當場被蔣營士兵[illegible]時許、適駐常二十二軍第三師[illegible]該團第二營全部士兵、開赴溧陽、是日[illegible]抵宜興縣城、聞蔣營剿匪、未能得手、即馳往增援、當即合併、向前衝擊、匪衆與蔣營相持、已不能支、更增曾團長所率之生力軍、自更不能抵禦、未及半小時、即向張渚方面潰退、傍晚得秘[illegible]

▲宜錫交通恢復　招商中華兩輪局往來宜無錫間之應班小輪、前日因聞宜興形勢緊急、即將宜興班完全停駛、溧錫班則仍照開、惟過宜時、由後瀆開駛、繞去宜興、現因匪衆已退、宜興形勢和緩、故已於昨日起、將宜興班恢復、照常開駛、

溧陽方面

▲軍隊開溧駐防　溧陽士紳、因地方空虛、發生匪亂後、特由縣長李志雲赴滬、謁見錢大鈞軍長、請求派兵赴溧駐防、當由錢軍長令飭駐常三師、派第二團曾團長、率兵一營、開赴溧陽、常地防務、由駐滬警備團、開往塡防、現悉警備團、已於日前由滬開常、曾團長於同日率部到宜、因聞匪勢猖獗、率餘部進剿土匪、

▲治安會之工作　溧陽士紳組織之地方治安會、前日分別派員至縣政府公安局監獄等處檢查、結果查得卷宗已被匪衆完全焚燬、當時匪衆本擬將衙署一併縱火焚燬、經附近居民跪求、始獲倖免、監犯僅餘三人、餘經被匪放出、聞此三人、因刑期將滿、恐出獄後轉增罪戾、故均不願出外、又查得匪衆在城時、勒令全城商民、擺設香案、焚香跪接、手持大刀之會匪、經過香案、均以大刀柄抵地、狀似答禮、匪衆之首領、除大首領李姓外、其下更有三祖師、一和尚、一道士、一即怪老人、匪衆在城時、對於商民確未搶刦、城東和記典（係放出之監犯所刦）匪衆出城後、各犯並另行續刦福記典及商店數家、始分散出城、又駐常第三師司令部蔣代師長、二十九日晨、接赴宜兜勦擾溧陽會匪之第二團曾賢倫團長儉日（廿八）來電、略謂職於儉未到宜、張營昨日與匪戰於上午附近、激戰四小時、斃匪六十餘、內有匪首一名、傷匪三十餘名、張營負傷排長一員、士兵五、陣亡士兵七名、匪約千餘、大部均向皖境逃竄、職擬即率第一營至張渚追勦、張營長率兵暫留宜興、第五六兩連即午開赴溧陽鎮懾堵截、料不難一鼓蕩平、餘情續報云云、

浙聞彙誌

▲浙江省黨務指導委員會、擬具維持治安、取締民衆團體、整理各縣黨政辦法、預備提交二日之[illegible]需十萬元、

▲民政廳對於各縣保衛團、設立保衛團人員養成所規則、

▲浙江省公路局附設汽車機司養成所、定於七日正式開課、學額二十名、

▲絲織總工會被捕之職員朱勤人、何若愚、金美和、韓德詳、周子松、周祖文等六名、已由公安局釋放、

▲杭州市掃街運動大會、定五月二十日舉行、已由公安局籌備進行、

先眠

樹皮丸　○補腦筋○壯神經

備用腦過度○神經衰弱○易患「失眠」之症○輾轉床席○百感交縈○於是生平事蹟○盤旋於腦海中○感觸愈多○腦傷愈烈○遂至起頭暈目眩○胃敗便閉各患疾○惟有速服本藥房所發行樹皮丸○補腦筋○壯神經○腦足則思想豐富○神安則睡眠暢適○無失眠○頭暈○胃敗○便閉○之害○一唾可抵百勞○實信而有徵矣○

▲樹皮丸（補腦固精 調腸通便 寧神安眠 增記憶力）▲每瓶一元　每打十元

上海五洲大藥房總發行（總店四馬路 分店福州路大橋）

中外各埠五洲分店及各大藥房均有出售

漢口銀公會之請願

發整理金融公債償還新債　發整理財政公債償還舊債

漢口通訊云、漢口銀行公會以請求發償公債、以維金融、並求發還新債、兩案條例、特於四月十六日呈武漢臨時財政整理委員會、茲將兩呈文併錄如下、

▲呈（一）　呈爲還債積欠、負累艱深、仰懇力予維持、發償公債、以維金融、而蘇商困事、竊以國家多故、武漢金融、迭遭影響、已屢瀕有不可收拾之勢、迨鈞會蒞治此邦、百端整理、益見經畫、休養民生、公會各銀行以培植備齊之餘、値大府訓政之始、靡不歡忻鼓舞、研求恢復、上體鈞旴之憂勤、下謀查產之清理、惟是以前各銀行、在業務活動之際、經濟困難、[illegible]借債款、名目繁多、積儀之下、殊難商免、其如約清償者、不爲廬有、而終始失履行者亦復不少、日積月累、負担不堪、十六年一月間、曾奉中央執行委員國民政府委員臨時聯席會議議決發行整理湖北財政公債、頒布條例、文曰、爲整理湖北財政及救濟商民、因前軍閥勒借債款所生之財政困難起見、募集公債、仰見體恤商民、無微弗至、無如政局變更、遂延擱置、致各銀行担負舊債、責重期遠、難以蘇復、茲幸鈞會維護金融、獨擁在抱、於商民債務、緩復督飭清理、則此項已經頒布之功令、自無不極力主持、以慰商民喁喁之望、爲此披瀝陳詞、仰懇俯賜垂察、准予將整理湖北財政公債、剋日發行、依照條例償還舊債、俾商民担負、可以減輕、而地方元氣、亦有培植、此後金融活潑、市面振興、庶不負鈞會整理財政之初衷、而各銀行亦蒙賜匪淺也、除編各銀行經將各項舊債、彙交公會飭分報告外、謹先呈請核示施行、不勝屏營之至、謹呈武漢臨時財政整理委員會、

▲呈（二）　爲呈請體恤商艱、發還新債、以符條例、而昭大信事、竊查整理湖北金融公債、發行以來、綴緊維持、仰見軫念民瘼、國今國信、辦畫周詳、成深感戴、第此項公債條例第一條內載、國民政府爲整理湖北金融[illegible]清理新舊起見、發行公債、第二條乙項內載、以三百萬元作爲[illegible]民政府新債各款諸語、公會各銀行及會外銀行等、業於十六年七月三十日遵照財政部公告、將新債種類、列具清單、呈報國公債處查核、並將證據調集、聽候檢閱、復於六月二十二日九月六日、先後呈請示定撥還日期各在案、嗣因政局變更、遂延擱置、茲幸鈞會與民休養、調劑整理、不遺餘力、値此訓政之始、金融尤爲庶政基礎、自無不關懷周至、惟是各銀行以歷年積弱之身、遭此擾亂之變、雖時有此心、恢復營業、而實無餘力、應付自如、倘蒙鈞會主持、將此項整理湖北金融公債、依照條例、撥償新債、一面亦將公債基金、保障鞏固、則各銀行之担負既輕、市面亦有實質、俾資格流通轉機、不啻增加一種貨幣之效力、政府固已維持大信、商民亦獲培養生機、鈞會一舉、數善備至、爲此據陳顛末、敬乞俯賜鑒核、准予即日施行、以固金融、而維信、迫切上陳、靜候批示、無任悚惶待命之至、謹呈武漢臨時財政整理委員會、

地方消息

漢口細紗標準　三月份期標準開盤 [illegible]

上午成交約三萬九千包　下午市價 [illegible]

▲溫州班

五月一日		招商
五月四日		招商

▲南華班

五月一日	廈港粵	招商
五月一日	香港粵	怡和
五月一日	香港粵	太古
五月二日	廣東	招商
五月二日	廈港粵	太古
五月四日	汕港粵	太古
五月四日	汕港粵	怡和
五月五日	廈港粵	太古
五月七日	汕港粵	太古

[illegible]（主文）原告之訴駁斥、訴訟費由原告負担、▲判決董恒甫與孫希仁等抵欵涉訟一案、（主文）孫希仁應償董恒甫抵欵本銀二千六百七十五兩三錢八分、利銀三百四十四兩〇五分、倘孫希仁無力償還、或抵押田畝不足償債時、由金家橋代償清楚、訴訟費用由孫希仁負担、▲判決孫頌成與湯水昌償欵涉訟上訴一案、（主文）上訴駁斥、第二審訟費由上訴人負担、

[illegible]羈押日數、准以二日抵罰金一元、如無力完納、以一元折算一日、易以監禁、嚴張氏共同賭博財物一罪、處罰金三元、未決羈押日數、以二日抵罰金一元、如無力完納、以一元折算一日、易以監禁、張有文致人輕微傷害二罪、各處拘役十日、應執行拘役十二日、未決羈押日數、以二日抵拘役一日、▲張鶴良妨害安全及殺害一案、[illegible]十日、[illegible]拘役[illegible]（主文）徐張氏傷害一罪、[illegible]拘役廿二日、未決期內羈押日數、以二日抵拘役十日、

▲刑事判決　▲潘華氏訴沈錫洲因玩忽業務上必要之注意、致人死傷一案、（主文）沈錫洲因玩忽業務上必要之注意、致人死傷之所爲、處四等有期徒刑二年又十月、▲孫秀克訴胡富貴償欵一案、（主文）胡富貴給付孫章氏洋銀一千元、▲[illegible]侵入竊盜未遂之所爲、[illegible]

[illegible]奉令、准即屆期赴滬列席、㊂駐錫三師第一團、原有學兵一連、已改編爲第三營第八連、茲經呈准軍部、在錫布告招募學兵、並由師部派陸參謀由常來錫、定期考試、

捕獲搶刦鏍船要犯

縣公安局偵緝隊、日前在天上市姑里地方、捕獲於本年正月間刦錢莊鏍船要犯徐培秀一名、並搜出贓洋五百元、據供尚有其弟培生、避匿上海某處、並認糾衆行刦洋贓不諱、茲由隊長倪谷生、派探赴滬、嚴緝逸盜、一面先將獲犯徐培秀、連同贓洋、於昨日呈解公安局核辦、

后橋兩命案履驗記

縣政府昨委殷則如承審員、帶同沈檢驗吏、前赴北上鄉四三圖后橋東家埧、查勘鄉婦浦林氏被偵探隊開槍擊斃一案、由鄉政局長談其煊、陪同前往查勘、勘得浦姓房屋、共有三開間三進、大門及第二重門、均被擊破、死者浦林氏臥房、在第二進右首、房門朝北、房門上有槍彈擊穿一洞、離地三尺五寸、子彈穿過床帳、打入床後壁內、又房門旁板壁上、亦有槍彈擊穿一洞、離地三尺八寸、均係自外打入、當經殷承審員在各處詳細一週、對於有無拒捕情事一節、頗爲注意、並經傳喚鄰居呂阿根訊問數語、隨交法警帶城研訊、查勘既畢、復往東街梢周小榮煙館內、開棺相驗周小妹屍體、驗得死者右太陽穴有槍洞一個、委係槍傷身死、餘無別故、當經盤訊其父周小榮、據供當日肇禍真相、確係偵緝隊翁漢庭等三人、攜槍向我女調笑、以致誤殺、現在翁漢庭等三人、業已避匿、日前解案之滯夥傭榮根一名、確非當日肇禍之人云云、一般村據供、即諭令將周小榮及地保浦維記一併帶城候訊、下午三時返城、

宣佈三共黨罪狀

縣政府槍決共犯胡小阿男等三名、誌昨報、茲悉秦縣長即於二十七日下午、迭經審訊供認不諱、電呈省政府請示、二十九日上午十時、奉到省政府復電、准予執行槍決、下午一時、即由秦縣長升坐大堂、諭令法警將在押之胡小阿男周根泉朱梅生等三名提出、驗明正身、綁赴車站空場、執行槍決、宣佈三犯罪狀云、爲宣布罪狀事、查本政府續獲共匪首領胡小阿男供認爲匪黨、前經研訊、據胡小阿男供認、充匪黨指揮曾俊峰手下護衛、給我匣子砲一具、並隨同在安鎮塘西等處暴動、槍殺安宗純、我亦在場、匣子砲業已起獲、據周根泉供認爲匪黨大堂等處組織員、曾率衆在秦家水渠許埧頭、搶刦朱秦兩官等家、得贓俵分、朱梅生供認、又名阿梅、伙隨匪首朱鼎寶、在秦家水渠查家橋既下陳四房各處、暴動燒刦不諱、卷查朱梅生即阿梅一名、係奉令通緝共匪、茲經訊明、該三犯既係共黨首要、又有盜匪行爲、若不嚴予懲辦、殊不足以寒匪膽、爰即遵照江蘇省政府寒電、拿獲盜匪行爲共黨訊實電呈本府主辦案、於四月念七日電請核示去後、茲奉電開（中略）等因奉此、遵於四月廿九日、簽提匪犯胡小阿男周根泉朱梅生三名到案、驗明正身、綁赴行刑場、執行槍斃、除呈報外、合行宣布罪狀、俾衆周知、此佈、

常州

縣行政會議

武進縣政府、於二十八日下午一時邀集各機關領袖開行政會議、到四十餘人、縣長鄭里鐸主席、其議決案如下、㊀關於武進縣公安隊之組織、先組籌備委員會、籌備員定九人、縣長公安局長爲當然委員、各市鄉行政局長中推舉四人

取締羣衆運動

駐常第三師司令部、以陽歷五月轉瞬即屆、各種紀念日期、以五月爲最多、深恐共黨匪徒藉羣衆運動之際、乘機蠢動、特佈告第三警備區武錫宜澄各縣民衆、凡遇五一·五四·五五·五七·五九·五卅各紀念日、一律應遵照淞滬警備司令頒佈臨時戒嚴條例施行、不得有未經許可之一切集會結社團體遊行、

嘉定

新縣長就職

前任吳縣長伯庚、於三十晨八時離嘉、李公安局長、潘教育局長、黃市政局主任、縣商會王會長等恭送至嘉翔輪埠、新任馬紹周縣長、於即日下午一時就職、並任章欽亮爲民治科長、黃子雄爲財政科長、李某爲總務科長、其餘辦事員亦多更動、

常熟

共黨二名解寧審訊

駐沙市縣保安隊、前在該處查獲之共黨暗探江陰人丁定郎（林郎）一名、並在其身畔搜得赤色帶一條、旋經解縣、一再審訊、已供認騷擾地方不諱、吳縣長業於二十五日備文派警、將丁押解赴寧、交特種刑事法庭訊辦、又上月已經解寧之共黨蔣國英、自經特種刑庭訊問後、認在押本縣之共同犯朱家俟（江北滿婆沙人）朱如新（合興街人）兩名、有質訊必要、故特令由縣政府於前日連丁一併解省訊辦、又該隊近在西鄉續獲李樹森一名、（江陰人任小學教員）二十六日解往縣府訊押、

揚州

箔類特稅解決辦法

揚城箔類特稅、業經揚徵收所主任白如初、會同商會長王敬庭、向箔商等勸導、業已解決、其辦法由箔商·箔店·將底貨數目、悉數抄交該局、由局派員將箔類逐件蓋戳、改日補稅、箔莊箔店、已一律照常營業、

公保嫌疑被捕

泰縣公安隊長王青江、前在揚州安家巷獲匪莊子峰等六名、解泰一案、迭誌本報、茲悉內有同居之趙光熙一名、實因嫌疑被捕、實屬無辜、刻由揚州商民陳友笆等十六名、公具保結、請商會轉致泰縣商會轉縣保釋、以免冤抑、

捕盜身死之撫卹

隨同泰縣王隊長在揚捕盜受傷身死之胡得勝（江都偵緝兵）、現泰縣派王隊長投文到縣、請查明胡之三代籍貫、以便撫卹五年、

鎮江

兵警糾紛之一瞥

鎮江某病院傷兵四五百人、因公安局爲某事曾拘去該院官長數人、故全體於二十九日下午八時蜂擁至薛家巷公安總局交涉、幾至用武、嗣經分別解釋、始寢其事、當時各街巷均由商團警察街槍加崗、往持秩序、

寶安新街大警

三十日上午三時許寶安新街振興石印局、不知因何失愼、並延燒鄰右鄧姓住宅、及某姓成衣店、直至各救火會水龍趕到、始行撲滅、

大通案賠款辦法

大通公司對於鎮江各錢莊匯款被刦賠償問題、二十九日在焦山由雙方議決、先賠三成、計二萬二千元、其餘陸續抽還

嘉善

禁煙監委宣誓就職

省委禁煙監察委員顧勝祥·沈濟人·錢文驊·周鶴鳴·胡竟豪·於三十日上午十時、在縣黨部大禮堂舉行宣誓就職典禮、

時報 THE EASTERN TIMES 新光

十七年五月一日

商場行市

江蘇大學中等學校聯合運動會　參看體育記載

1. 蘇州女中學與競志女中學比賽排球（右上角爲開會時繞行會場之飛機）

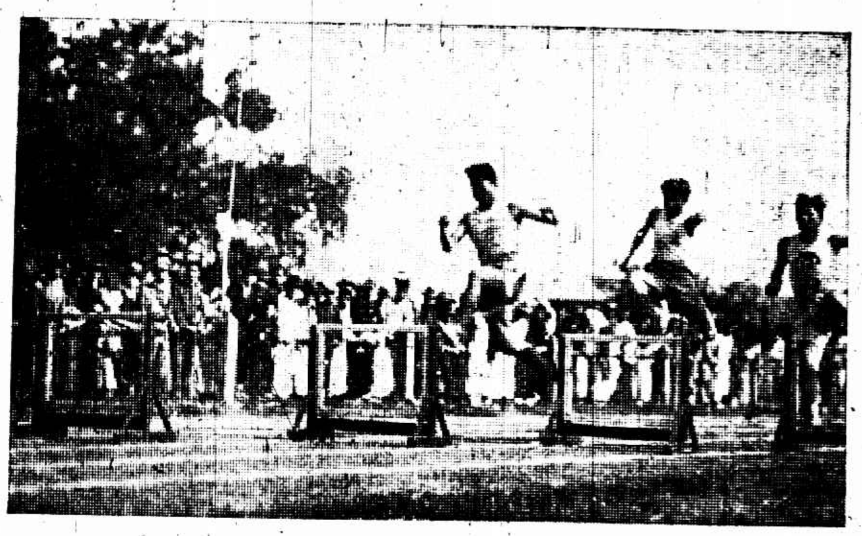
女學比賽籃球

3. 大會正副會長　中正會長張乃燕左副會長俞慶棠女士右副會長程柏廬

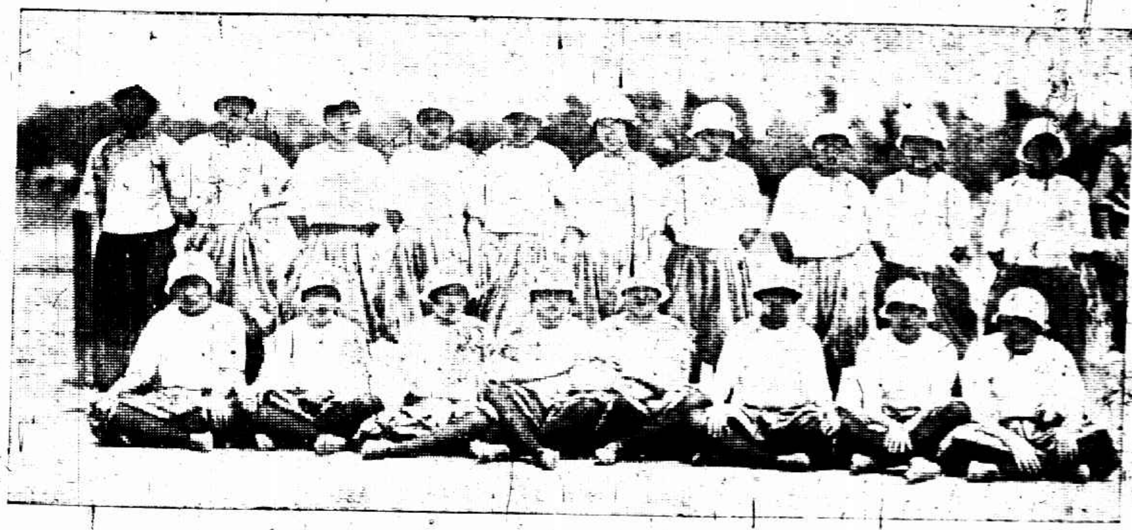
4. 女子評判長　左秦醒世女士右張蕙蘭女士

5. 蘇州女中學排球

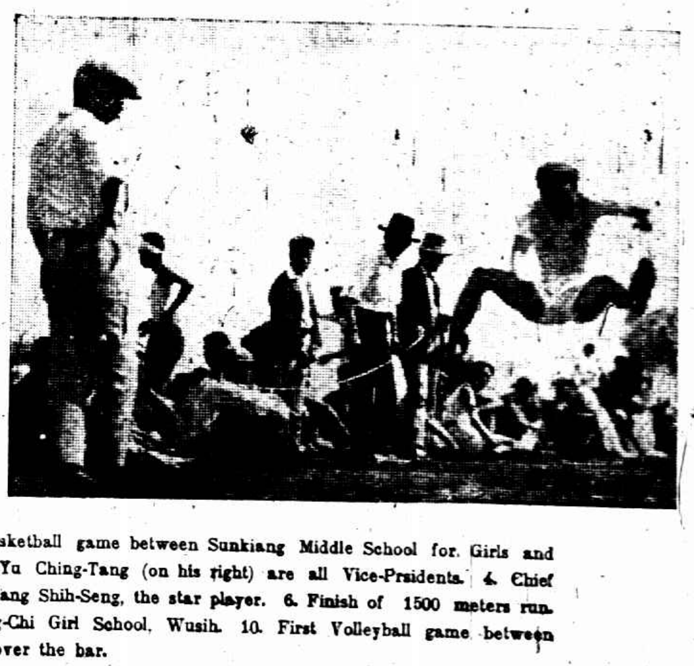
6. 千五百米競走終點



7. 二百米低欄競走預賽



9. 競志女學排球隊



11 跳遠之姿勢

12 女子五十米賽跑終點

Kiangsu Interscholastic Athletic meet at Nanking, April 28—9 (continue). 1. Volleyball game between Soochow Middle School for Girls and Geng-Chi Girl School, Wusih. 2. Basketball game between Sunkiang Middle School for Girls and Chen-Hwa Girl School. An aeroplane was flying over it. 3. Presidents of the meet. Mr. Chang Nan-Yen (in the middle) the President, Mr. Chen Peh-Len (on his left) and Yu Ching-Tang (on his right) are all Vice-Praidents. 4. Chief judges (women), left, Miss Chin Shin-Shih, right, Miss Chang Wei-Lang. 5. Volleyball Stars of the Soochow Middle School for Girls, right, Miss Lin-Yuen the Captain, left, Miss Fang Shih-Seng, the star player. 6. Finish of 1500 meters run. 7. Heat of 200 meters low hurdle. 8. Basketball game between Ching Hwa Girl School and Sungkiang Middle School for Girls being started. 9. Volleyball Team of the Geng-Chi Girl School, Wusih. 10. First Volleyball game between School Middle School for Girls and Geng-Chi Girl School. 11. Running broad jump. 12. Finish of Girls' 50 meters dash. 13. Athletes are waiting for their turn for jumping over the bar.

上海紀載

多事之五月又到

今日世界勞動紀念節

▲召集紀念大會 五一世界勞動紀念大會由市黨部臨時民衆訓練委員會召集、定今日下午一時在中華路小西門少年宣講團舉行、業由該會通告各團體一致參加、

▲各機關之文告 農工商局昨日派員分赴工廠及勞工各團體、散發通告、剴切勸導雙方合作、並與政府聯合對外、市民衆訓委會、市宣傳部、農工部長孔祥熙、均有長篇文告、

▲暨大組講演團 暨南大學校長鄭韶覺、特請該校黨義講師康選宜、組織五月紀念節講演團、於五一・五四・五九等日在眞茹附近各鄉村講演、聞學生加入者不少、

▲昨晚臨時戒嚴 軍警當局、防有擾動、昨晚即舉行臨時戒嚴、閘北南市緊要地點、七時後即不准通行、留於租界上者祇得投宿旅館、租界警捕戒備亦異常嚴密、

▲軍界分頭防範 警備司令部以五月內有各紀念日、除飭第一警備區本軍第一師長蔡熙盛第二警備區二十師長蔡忠笏第三警備區第三師副師長蔣超雄注意外、並飭水陸警團一體防範、各紀念日晚上更須特別戒嚴、

▲租界預先知照 工部局總董費信惇昨致領袖領事克銀漢一函、請知照交涉員、本月內一如去年舊例、界內不准有華人集會講演執旗遊行及散發傳單等行動、

時人行蹤

▲國府要人易培基・王正廷・唐悅良・昨晚乘[illegible]

柳亞子暫不問政事

中區委員柳亞子、因患腦病、不耐煩劇、決意繼續休養、兼以文史自娛、暫時不問政事、

自衛槍械領照辦法

市府公布

市公安局昨日公布自衛槍械取締規則、內載、置備自衛槍械、應取具本市內開設五年以上資本在一萬元以上之殷實舖保、時期以半年爲限、每年於二八兩月換照十次、

機關消息

羅亦農同黨被拘

(中國社)昨日南市兵工廠附近、有共產黨王耀祖戴文山二人寫「爲我們的首領羅亦農復仇」字句、被偵警拘去、

保衛團一週紀念

洋涇鎮淞滬保衛第三團第七隊前日假寶仁堂舉行成立一週紀念及新隊長宣誓就職大會、散會後操演槍術、並整隊遊行各馬路、

滬杭路今晚修橋

滬杭鐵路臨平長安間一百廿七號一百三十四號橋、今晚夜半修築、廿九三十兩次夜貨車暫行停駛、

禁煙總局消息

蘇省禁煙總局爲撙節經費起見、昨特訓令獲緝大隊長豐文郁著即將第一中隊解散、並發給恩餉半月、

鹽務緝私局長到南通

鹽務署長[illegible]、因巡緝淮南鹽務、日內須由通州經過而往蘇州、蘇屬鹽務緝私局長[illegible]、即委文案股長[illegible]代理局務、於昨晨乘坐安濟巡艦、並有建安巡艦隨同隨員衛兵等先至通州迎迓、以便導引考察各處、

全國紀載

回教徒舉行友誼會

外籍回教徒中人發起於今日下午四時半、在圓明園路二十三號三〇六號房間開一友誼聚會、討論教友互助等事、席間並請著名回教徒達隆甫、馬遜、友嘉蘭德女士等演講、

女青年會推定代表

各國女青年會、八年六月八日至十七日、將在歐洲匈加利都城開會、歐戰後第一次世界大會、本埠圓明園路女青年協會、已推定王子文夫人胡宸明夫人侯克斎女士鄭慈夫人等爲出席代表、

慰勞會籌備運動會

各界慰勞北伐將士大會、昨開第二次常務委員會、先各團體分配職務、次議組織募捐委員會、擬聘請政軍商界要人爲委員、推派代表接洽、又次議決運動會、將來地點在體育協進會運動場、劵資收入除開支外、盡數購買慰勞物品解送前方、日期未定、

同心劫名不虛傳

星光公司卜萬蒼導演歐陽予倩編劇石棠攝影之新片同心劫、業經攝竣、昨午在大中華飯店宴各界、席散試映、光線殊明晰、導演手腕亦不弱、劇情在表演中國女子貞操、極曲折離奇、至哀感頑艷之處、令人淚下、爲國產片不易多見、

電影月報第二期

六合公司之電影月報第一期、銷數達萬餘册、第二期今日出版、[illegible]程小青・洪深・歐陽予倩・陳小蝶・周瘦鵑・江紅蕉・張碧梧・張秋蟲・范煙橋・黃文農・胡旭光・[illegible]各大影戲院・[illegible]該公司[illegible]、

李秋君女士潤格

[illegible]

全市各區黨部劃分

區黨部九…獨立分部一

依市政府區域而定

市黨部黨務指導委員會昨日舉行第四次常會、重要者有組織部提案、請通過全市各區地址之劃分、議決通過、附說明及辦法如下、(說明)滬上舊有正式區黨部八、特別區黨部一、臨時區黨部一、獨立分部三、名目既繁、而區域之規劃亦不一律、茲爲整理統一計、特重行劃一、以資整理、(辦法)全滬設立正式區黨部九、獨立分部一、其區域之劃分、參酌市政府所定之區域爲準、茲改定名稱及劃定區域如下、第一區黨部、(以上海市滬南區之轄地爲界)第二區黨部、(以法租界區域爲轄境)第三區黨部、(以公共租界中之英租界及界路以南北河南路以西曹家渡以東爲轄境)第四區黨部、(以公共租界中之日租界及美租界之一部南至蘇州河西南至北河南路東北至楊樹浦西北至淞滬鐵路爲轄境)第五區黨部、(以上海市之浦東區爲轄境)第六區黨部、(以閘北區爲轄境)第七區黨部、(以上海市之江灣區引翔區殷行區爲轄境)第八區黨部、(以吳淞區爲轄境)第九區黨部、(以蒲淞區漕涇區法華區七寶諸翟及上海市之徐家匯等處爲轄境)並如設獨立分部、

又常務委員提議秘書處文書科幹事[illegible]升任、錄事史維賢補[illegible]缺、又派任張達夫吉克之爲該科錄事、通過、臨時民衆訓練委員會提議[illegible]上海特別市婦女協會、議決推劉蘅靜負責辦理、訓練部提議[illegible]委員會委員二人、議決加推許孝炎、王延松二人、

工人總會準備結束

爲中央已派整理委員

工人總會、以中央已發表上海工會整理委員、召集全體臨時執行委員於二十八日在市黨部開會、議決自動結束、㈠發表結束宣言、㈡組織結束委員會、公推顧若峰郭情釗葉啓明翁瑞大陸京士五人任之、㈢會內文件案卷等項酌留少數職員負責保管等各要案、

▲附工人總會結束宣言 工人總會之成立、在上年十一月間、其組織之宗旨、係依據當時環境的需要、以挽救當時工運的墮落、蓋當時全滬的工人、多處於工賊劣紳所包辦的上海工會組織統一委員會壓迫之下、拘禁勒索、日有所聞、以保障勞工的團體、設坑埋勞工的陷阱、身受其毒者、誰不心痛、於是聯合三百餘工會、呈准前上海特別市黨部派員指導、組織本會、以糾現狀、免爲不肖之徒所操縱利用、其性質尚屬臨時、其用心殊爲痛苦、今者中央委派專員、整理上海工運、與本會之初旨、如出一途、本會自應尊重中央意旨、自告結束、惟有不能已於言者、希望中央所委各委員、迅行就職、從速整理、蓋上海各工友、抱一國三公之感、無所適從之痛者久矣、今中央派員整理、無異大旱之後、忽降甘霖、其仰望之情、不言可喻、至於本會所屬各工會、在中央所委派之上海工會整理委員會未曾正式成立以前、務須嚴守秩序、照常維持、本會自即日起、即行停止活動、如有假借本會名義、在外招搖滋事者、務希各界報告就近軍警拿辦可也、謹此宣言、

全國註冊局照常辦事

改隸農工兩部之後

報載註册併歸工商部、已趕辦移交一節、茲查略有誤會、該註册局原隸屬於財政部、近經大學院蔡院長財政部宋部長向國府提議、以行政系統關係、應行改隸農礦工商兩部、以一事權、註册收入、仍應撥歸大學院、以充教育經費、業經國府第五十三次會議議決照准、由財政部改隸於農礦工商兩部、僅係上級主管機關移轉、故所有註册事宜、仍歸該局辦理、並無更變、

體育紀載

蘇大區中等學校運動會續訊

大會結果、十二男校未會得分

▲第二日開幕情形 二十九日爲江蘇大學中等學校聯合運動會之第二天、亦即閉幕之日也、各項田徑賽以及球類比賽、均在此日中決奪錦標、實爲最要之一日、是日陽光高照、風不揚沙、一如天公特予健兒角逐馳驟之機會、數百男女健將、無不精神飽滿、一顯英雄本色、各項成績殊佳、在此六年停頓省校運動之後、得此結果、實出意料之外也、是日前往參觀者益較第一日爲多、上午八時後、一般來賓已成羣結隊而來、素稱僻靜之半邊街上、頓成熱鬧之市、場邊則人頭如蟻、約略記之、不下七八千人、均沿鐵絲柵外而立、場中秩序由童子軍及軍警維持、厥狀甚勤、一種爲國効勞之精神、顯然流露於外、實堪欽佩、而來賓方面亦極遵守秩序、球戰區內運動場中、無一繞越者、因之井井有條、鳴鐘九下、司令台旁公安局之軍樂聲驟作、蓋第二日開幕時已到矣、三五童子軍站立台前、作極誠敬之升旗禮、甚爲莊嚴、升旗既畢、各種運動乃正式開始、各項結果如下、

▲第二日之男校田徑賽

□百米 百米決賽、於二日開幕後之第一項、報告員手持擴聲筒、當衆宣佈、獲得決賽權者共六人、發令員[illegible]、六人向前直衝、至五十米時、蘇州中學之[illegible]、先後莫辨、相[illegible]、在一轉瞬間、錢君已[illegible]、(二)徐恕忠(南菁)、(三)周雯(東台)、(四)徐[illegible](揚中)、成績十一秒六、

□二百米(複) 二百米複賽於上午十時許舉行、由初賽而得複賽權者共十二名、結果如下、第一組(一)徐恕忠(南菁)、(二)[illegible](上中)、成績二十五秒三、第二組(一)陳肄三(南菁)、(二)馬孝傑(常州)、成績二十六秒二、第三組(一)蔡如璋(南通)、(二)劉瑱(張寰)、成績二十五秒七、

□二百米(決) 自上午複賽中取得之六名健將、即於下午舉行決賽、鎗聲起處、[illegible]、非常可觀、[illegible]、如飛馬奔馳、麈沙飛揚中、只見南菁學院之徐恕忠、如風馳電掣而前、首先達到目的、第二第三亦跟蹤而至、其成績如下、(一)徐恕忠(南菁)、(二)劉瑱(張寰)、(三)蔡如璋(南通)、(四)陳肄三(揚中)、成績二十五秒四、

□四百米 四百米起跑者共九人、在預賽中已各一顯身手、所得成績相差甚微、故在決賽中誰得第一殊難預測、及決賽時、無不努力爭先、其發脚後、上中之姚良頗占優勢、觀衆掌聲時鳴、第一之席、卒被所得、其成績如下、(一)姚良(上中)、(二)倪達書(無錫)、(三)陳肄三(南菁)、(四)呂斌(無錫)、成績六十秒一、

□八百米 獲得八百米決賽權之七名健將、在下午五時許舉行決賽、起跑後步聲得得、一望而知其爲腳力沉壯者、各個跑法不同、有先緩而急者、有先急而緩者、錫中倪達書、用最巧妙之法、盡其一身本領而得第一、其成績如下、(一)倪達書(錫中)、(二)蔣全福(南菁)、(三)[illegible]、成績二分[illegible]秒四、

□低欄 二百米低欄決賽、亦在下午舉行、[illegible]動員令下、即疾馳而前、當躍過第一欄時、[illegible]居在前列、以作領導、第二之姚良、雖極力追隨、終以腳步稍遲、越欄略高、難與[illegible]相頡頏、其成績如下、(一)呂斌(無錫)、(二)姚良(上海)(三)周祚文(太倉)、趙進求(無錫)成績三十秒、

□鉛球 推十二磅鉛球加入者、共計有四十二人之多、下午二時舉行、團聚於田徑賽場內、各顯其實力之強弱、以奪錦標、比賽結果、(一)陳[illegible](揚中)、(二)周雯、(東台)、(三)陳瑞芝(南菁)、(四)伍正達(南通)、成績十米・九〇、

□撐竿高跳 撐竿高跳加入者二十二人、各人振作精神、手持一竿、爲騰越之較量、相繼落選者二十餘人、最後被江陰縣中楊時勃及張寰中學之史佩芝二人、爭得第一、太中沈慶源及東台之周雯得第三、成績二米・八四五、

▲第二日女校田徑賽

□五十米 女校五十米決賽、繼男子百米決賽之後舉行、起跑者共計六人、發令員槍聲一鳴、聲震耳鼓、有忽現驚慌之色、一呆而卻步者、蓋緣於平時未曾練習、而蘇州女中之方錫琛、則搶步在前、與松江女中之沈瑞芝互相爭逐、迨至終點之白線、卒被方女士捷足先登、其名次及成績如下、(一)方錫琛(蘇州女中)、(二)沈瑞芝(松江女中)、(三)賈步珽(揚州女中)、(四)徐以蓁(松江女中)、成績八秒五、

□鉛球 推八磅鉛球加入者僅四名、結果(一)吳厚恂(南京女中)、(二)徐楨珮(松江女中)、(三)吳梓(南京女中)成績七・二五、

女子排球決賽

蘇州女中奪得錦標・二對零

□賽前之情形 獲得女子排球決賽權者、爲蘇州女中與南京女中兩隊、預賽中雙方各有特長、故第二日兩雄相遇、於烈日當空中、無不精神飽滿、各抱必勝奪標之希望、一場惡戰、早在一般觀衆之腦海中、在未賽之前、四週觀衆、人頭濟濟、已站得水洩不通、蓋無不欲一睹兩隊實力之究竟也、茲將比賽情形述之如左、

□第一局 兩隊戰士於萬掌齊聲中先後入場、裁判員奏醒世女士、銀角聲起、劇戰由此而開始、精神百倍、各顯神通、首先發球者、爲蘇女中之方錫琛、方爲蘇中之健將、發球脅力沉猛、方法異衆、能使球疾馳墜地、敵方難以應付、因此頗能振全隊之精神、南京女中見來勢凶猛、不免膽寒、因之被蘇女中一帆風順、連得二十分、南京女中、雖極力反攻、但士無鬬志、竟至一蹶不振、結果二十一比一、蘇女中大奏凱旋、

□第二局 休息後易地再戰、蘇女中乘戰勝餘威、大舉進攻、而南京女中、雖已受挫、此時亦振作精神、作背城一戰、張純瓦謝玉珍等連連得分、大有後來居上之勢、強猛如蘇州、竟被屈一時、且屢屢慌擊、益不得手、不意轉瞬間南京女中、忽告失守、蘇州幸運一躍而來、連擊連中、分數突然遞加、雙方最接近時、爲十六對十七、相差僅一分耳、斯時爭鬬之劇烈、爲從來所未有、球在空中來往、疾如電閃、實爲最有精采之一幕、結果卒被蘇女中以二十一對十九獲勝第二局、蘇女中以二對零之比、在萬人歡呼聲中奪得錦標、大奏得勝之歌、茲將兩隊陣線錄後、

蘇州女中(前排)自左至右魏康明、張梅英、方錫琛、史永流、(中排)馮素儀、王汝珩、王家珍、劉允、(後排)張任、錢秀珍、許葆圻、劉英、

南京女中(前排)自左至右周紫、周海澄、常秀英、謝玉珍、(中排)龔鐸、宗之端、張純瓦、王覽、(後排)蔡於文、舒倬、蔡宜、潘秀娟、

女子籃球決賽

蘇女中再得錦標・二六對二

籃球決賽開始於第二日(二十九)之下午、取得決賽權者爲稱霸東吳之蘇州女中及振華女學、兩隊實力雄厚、一精鑽籃之術、一善聯絡之方、因此引動觀衆達千餘人、環立四周、後至者竟無立足之地、短牆高處、大樹梢頭、亦無不攀援其上、擔任裁判者爲張蕙蘭女士、戰令既發、爭鬭即起、蘇女中上場即占上風、方錫琛既在排球戰中稱爲一員猛將、而在籃球賽中尤爲柱石、方將身才高大、膂力過人、擲籃準確、傳遞迅速、以故獲分累累、振華上場即遭痛擊、陣線散漫、竟至不可收拾、加以隊員在炎陽之下、汗流浹浹、精疲力倦、一無鬬志、上半時爲十一與一之比、蘇女中占先、下半時爲十五與一之比、蘇女中又勝、總結二十六對二蘇州女中獲勝、女子籃球錦標、又被蘇州女中所有、吾首都之有女子球類運動、此次尙爲創舉、能有如此之成績、頗屬難能可貴、且當日表演時之精神、能盡仁俠之精神、勝者不驕、敗者不餒、一破以前之積習、誠爲吾國女子體育界之光也、蘇州女中連得球類兩種錦標、大功雖歸於各球員奮鬬之結果、但指導員林韻笙女士、平時熱心教練、亦未使不可居功也、

▲各女中團體表演

□俄國土風舞 蘇州女中表演之俄國土風舞、服裝簡潔整齊、出場時動作活潑、精神飽滿、步伐有序、音律合拍、姿態自然、舞時翩躚、裙隨風動、爲來賓之最注目者、

□審美徒手操 上海愛國女學之審美徒手操、共二十餘人、衣白色青裙之制服、胸前佩一湖綠色之彩綾、姿態美滿、步式繁多、變化無窮、柔軟操以表情之動作、作審美之教材、新穎合法、後作唱歌遊戲、完全一片天眞、實屬可取、餘如振華女校之方舞、揚州女中之柔軟操遊戲等、均有精采、頗得觀衆之讚美、

▲國術研究館參加表演

國術研究館爲李景林將軍所組織、在首都聲譽卓著、婦孺皆知、實爲國內國技之最高研究機關也、該隊先後赴各地表演、頗受社會民衆之歡迎、此次藉江蘇大學中校聯合運動會之機、特加入表演、節目有三十六種之多、一時刀鎗鉾劍、舞動於春光普照中、格外來得鮮明、一場武劇、引得觀衆讚嘆不止、茲將節目及姓名錄之如下、

鄭佐平董事 孫少江董事	舞劍 太極拳	丁振聲 馬金標	劍對槍
于振聲教授 田主任紹先	五虎棍 太極拳	鄭成祥 黃凌堂	三節棍對槍
馬主任英圖 劉鴻慶教授	拳 大槍	劉毓章 孟憲忠	對拳
馬海清教授 孫國彬教授	槍 劍	李慶蘭 宋長貴	對槍
顧汝章教授 宋長貴教授	雙刀 刀加鞭	于振聲 林志遠	棍對槍
鄭成祥教授 劉鴻慶教授	三節棍 雪片刀	于化行 張貴鼓	對劍
馬主任英圖 陳一虎教授	雙手帶 拳	宋長富 林福順	大刀進槍
路斌同志 孟憲忠教授	拳 單刀	于振聲 何福生	雙眉刺破單刀
黃玉珊同志 何福生同志	刀 四路叉拳	鄭成祥 馬芝梓	空手奪刀
陳一虎教授 劉生貴同志	棍 花槍	田紹光 張貴鼓	大偉拳推手
劉汝章教授 馬主任英圖	叉 拳	李慶蘭 林志遠	對劍
劉鴻慶教授 馬海清教授	刀 六家勢 拳	于振聲 馬金標	對大刀

▲男子田徑各項決賽成績表

	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
一百米	錢智明(上中)	徐恕忠(南菁)	周雯(東台縣中)	徐鏞(揚中)	十一秒六
二百米	徐恕忠(南菁)	劉瑱(張寰)	蔡如璋(南通)	陳肄三(南菁)	念五秒四
四百米	姚良(上中)	倪達書(錫中)	陳肄三(南菁)	呂斌(錫中)	六十秒一
八百米	倪達書(錫中)	蔣全福(南菁)	龔以戀(太中)	湖旭芝(蘇農)	二分念三秒一
一千五百米	俞康(太中)	蔣全福(南菁)	任禹成(蘇中)	倪達書(錫中)	五分
二百米低欄	呂斌(錫中)	姚良(上中)	周祚文(太倉)	趙進求(錫中)	三十秒
鉛球十二磅	陳歷靈(揚中)	周雯(東台)	陳瑞芝(南菁)	伍正達(南中)	十米九〇
跳遠	徐恕忠(南菁)	沈有澤(常中)	姚其樞(通中)	朱曦康(寒中)	五米五一
跳高	金毅齋(太中)	方謀成(常中) 揚汝賢(通中) 蔣元貴(揚中) 范際林(南中)			一米六五
撐竿跳	楊時勃(江陰縣中) 史佩芝(張寰)		沈慶源(太中) 周雯(東台)		二米八四五

勞資問題

羣益煙廠決先開工

羣益雪茄煙廠雙方、昨在農工商局談判、廠方先行開工、再交涉停工工資問題、

公興鐵廠雙方議妥

公興鐵廠職工會第一分會向廠方要求、已經議妥十條、雙方簽字爲據、

華洋印刷局事了結

華洋印刷局開除工友李德第等四人、交涉結果、資方允給四人津貼各一個月、

印刷工要求今日續議

北區印刷工會第一分會向資方要求訂立待遇條件十一條、內有數條未能議妥、今日下午二時在工統會續議、

職工運動

裝訂工會改選揭曉

裝訂作工會第一分會、昨日第二屆改選、[illegible]

上榮九人爲當選爲執行委員、下午一時續開遊藝大會、因會場狹小、招待不週、該會殊深抱歉、

江新輪起怠工風潮

日前江新輪由漢開滬、行至南京時、新業務主任帶同數十人上船、要令交卸、到滬後、各工友爲表示反對、於前夜自行怠工、

商界一覽

藤器業商協會成立

商民協會藤器業分會前日開成立大會、當選執行委員九人、楊進榮・周關元・黃正心・金春亭・沈根水・黎炳林・潘福卿・姚生泉・張禾生・紀律委員三人、張根生・吳春泉・王榮生・

車商須知

毋忘今日下午四時

市公用局布告、此次檢驗南市閘北營業人力車、前經規定一律截至五月一日爲止、仰各車商務將所有營業人力車儘五月一日下午四時以前駛赴指定驗車場所報請檢驗、過時一概不再補驗、切勿自誤、

雜糧業深惡僞頭匪

油豆餅業萃秀堂公所昨日開會、因近來各行雇船至各洋棧車站出貨、屢遭[illegible]不法、決由公所會同什糧公會仁穀公所各團體、致函各處買辦及火車站請爲保護、並派探警在碼頭保護照料、

智利肥料功用異常

北京路九六號新利公司推銷智利肥料、經理孫曙東君以智利肥料普及會遠東代表西人史畹壽君適來上海、昨晚邀宴各界於華安八樓、請史君說明一切、大意謂智利肥料、係數千年來、鳥糞與海草、化合而成、完全爲天然產物、年出三百萬噸、三分之一售於美國、其他分銷歐南兩洲、其中硝質甚富、爲有益於人體與植物者、非如其他人工肥料之含有硫酸、可使泥土結硬可比、對棉類糖蔗山薯等無不相宜云云、席終後攝影而散、

中行每月檢查一次

上海中國銀行兌換券發行準備檢查委員會規則第五條原定五個月舉行檢查一次、嗣經四月一日委員會議決、以三個月時期過長、改定爲每月檢查一次以昭信實、當經該行呈奉財政部批准備案、其第二次檢查亦已發表、

猪業糾紛解決

果涉猪業同行、前以上海猪業敦仁公所、[illegible]、散發傳單、引起雙方糾葛、昨日由果涉商會出任調解、上海敦仁公所通知江北各猪販、傳單不生問題、仍照向章營業、

中行續發庫券本息

江海關二五附稅國庫券、及續發二五庫券、於昨日起、由中國交通兩銀行開始付給第十次及第四次本息、又捲煙稅國庫券、亦於昨日起由中國銀行付給第一次半個月本息、

總商會新委今日就職

總商會新選出之執行常務委員、今日午後二時就職、

許石蓀等在魯被拘

八人中一個逃回

住居小南門外大街同昌紗號之許石蓀、前旬偕其同伴共八人前往魯省等處採辦紗花原料、前日許家忽得同伴中一人報稱、到達彼處、在旅館中、均被敵方拘去、彼則得以乘隙逃回、現許之屬人現已延請商界同人設法營救、

華藝出口營業發達

北京路九十六號華藝進出口公司、係[illegible]、沈孝光等所創辦、資本充足、營業日見擴大、沈君等曾赴美考察商業多年、因是歐美各埠、俱有支行分設、該公司[illegible]、特將原址擴大、並添設保險部、請[illegible]任、

宸豐織造廠之發展

閘北西寶興路倫敦路十六號宸豐織造廠、由該廠總經理黃葆康慘淡經營、不期年而成績斐然、今春因營業日益發達、特設發行所於北四川路A九八號、其主要出品、有格子蔴紗及毛絲綸等布疋、質地精良、潔白耐用、久爲社會所歡迎、最近又自製翻領襯衫、式樣入時、定價極廉、牌名GG、AC、現存貨甚多、歡迎批發、聞該廠爲凌伸容都管奚黃葆康諸君所組織、

工廠聯會定期赴杭

今日開代表大會

國貨工廠聯合會定於五月五日在杭州舉行國貨大會、各委員定於三日啓程前往、至於各廠與會貨物、昨已由搶大公司轉運赴杭、並定於今日下午二時開代表大會籌議一切進行事宜、

本埠有體育紀載轉入第七頁

未結婚如何離婚

鄉下人完全不懂

浦東楊思橋鄉民奚耀川、偕子奚漢傑、訴漢傑之未婚妻不守婦道、及妻母周丁氏之賣買婚姻、請求於地方法院離異一案、昨日上午奉許庭長開庭審理、被告等未到、奚耀川供年四十五歲、浦東楊思橋人、種田爲業、我子奚漢傑、自幼聘周丁氏之女爲室、迄今已十五年矣、原媒爲徐龍海丁錫雲祝奚氏等三人、定親時財禮十六元、銀鐲一對、金圈一付、並茶葉圓棗等等、媳婦今年廿一歲、長我子一歲、問周丁氏如何、（又叫沈丁氏）答伊本爲沈阿福之妻、沈死後再離周姓、帶女前去、當訂婚時、沈阿福尚在、問曾提議過結婚否、答我因家中食口繁重、滿擬使我子求學畢業後、自己討娶、但她們催迫而要我六十元並金戒及大金圈、我以我鄉鄉俗、僅十元八角之價額、甚是樸實的、但女家住居塘橋鄉、該處繁華地方財禮動輒幾百、我負擔不起、故要求暫緩舉行、這媳不知閨訓少女不出門之誡、乃竟在外賣毛巾賣紗布、還在紗廠作工、因此有時夜間不歸、所以我知其品行、爲好我叫祝奚氏去規誡、勿到廠內作工、詎竟藐擊、曾到公安局、故請求傳伊母女並媒人到案、就知好歹、且可驗其會出毛病否、官問、你請求的目的、果爲如何、答離婚、至此問奚漢傑、供年廿歲、現在小南門外清心中學讀書、目的與父同、訊至此、問官謂你們告錯了、你們告的爲離婚案、須到結婚後方可稱得離婚、而離婚的當事人、爲你子媳兩造的事、不容爲父的插身其間、在未結婚時、如何稱得離婚、所以你還是銷案爲是、能在外和解最好、如不能則另以解除婚約之訴請求、方可受理、原告父子聆諭、當即請求撤回訴訟、以俟另具狀請求、遂退庭、

盜跡

警報

▲陳家村　上海某交易所經紀人葛榮慶前日購辦金鐲一副、及綢緞等物、爲長子完婚、下午返滬西北新涇西北鄉陳家村、晚間葛與妻在房中閒談、忽來盜匪八九名、手執大刀鐵棍利斧、破門而入、擁至臥房、嚇禁聲張、將衣箱擊開、搜得洋三十餘元、並將綢衣數十件打成兩包、猶不滿意、復至葛床上搜抄、在枕下搜得洋一百元、金鐲一付、又將葛之綢袍褂盡行剝下、一併刦去而逸、

▲北四川路　閘北北四川路丁振國開設之華鑫餅乾店、前晚七時餘、突來盜匪兩人、一匪在外望風、一匪躍入店堂、袖出手槍、向店夥等嚇禁聲張、強將帳台上票洋六十元、大洋八元、小洋六百餘角、皮夾一只內有通華銀行支票簿一本、一併攫取而逸、

▲江南路　滬西斜徐路前面江南路第一千一百五十三號錢其瑞家、前晚夜半、突來盜匪六人、兩匪在外把風、餘匪闖入內室、均操江北口音、年均在二十左右、袖出手槍、嚇禁聲張、刦去金戒一只、假嗶嘰夾袍一件、紅絨線衛生衫一件、湖縐女襖一件、毛呢褲兩條、以及洋布麻紗女衫褲、並銅元三百枚而逸、

▲西門路　法新租界西門路一六四號華錦德所開之協大鮮肉莊、於昨晚八點餘時、突來口操北音之盜匪五名、擁入店堂、袖出手槍恐嚇、四盜登樓、刦取翡翠珠圈一付、值洋一百廿五元、玫瑰嵌寳金戒各一只、值洋三十元、後又下樓在帳檯抽屜內刦去鈔票洋五百元、雙毫角子七百五十枚、合洋一百二十元、現洋三百元、合共計洋九百七十五元攜贓而逸、

▲東有恒路　昨晨七點四十分、東有恒路二千〇二十八號開汽車行之周長生家、突來盜匪三人、均執手槍、刦去銀洋鈔票衣飾約共三百二十元、

▲愛多亞路　昨晚七點半、有盜匪四人、二人執槍、闖入愛多亞路一千四百八十二號、某屋內、刦去錢物不少、

審訊

巡捕私匿鎗彈

山海關路盜案改期訊

前晚七時許、有盜匪七名、持械突入山海關路五百九十五號邱良友家、出槍恐嚇、當將手提皮箱一隻、內有值洋十四元之醬色大衣一件、女夾襖一件、搶刦奪門逃出、被捕所見、即行追拿、各盜開槍抵捕、巡捕亦拔槍還擊、結果六盜脫逃、一盜腿部擊中一彈就擒、另有行人三名、被流彈擊傷、而一千七百卅八號華捕腿際亦受彈傷、嗣由新閘捕房中西探到來將傷者分別車送醫院醫治、各情已誌昨日本報、茲悉受傷之盜、經中西探詰悉名張德勝、山東人、遂回禀捕頭、移時有毛鳳五律師投捕房報稱、當捕盜開槍時、有一盜將實彈廿二號手槍一支、內有子彈六粒、拋棄於白克路間弄里弄內、由渠拾得、交給一千六百八十四號華捕、囑其帶入捕房、捕頭得報、以該華捕並無手槍交來、顯係私自藏匿、立派中西包探前往該捕家內搜查、果得前項手槍子彈、帶回捕房、捕頭業已禀請上峰核辦、在昨晨八時三刻、又經承辦此案之中西探在池濱橋河畔檢得失贓手提皮箱一只、攜回捕房、旋經西捕頭將斯案據情禀請臨時法院要求將案改期、候傷者醫癒再訊、經鄭文楷推事核供、諭令照准

緝獲

溫柔鄉裏　趙春林夢想不到

萬良記盜案緝獲盜首

閘北長安路萬良記米糧經售處、於上月二十一日被盜刦去一萬〇九千元一案、日前由閘北四區偵緝隊會同老閘捕房捕探、先後拘獲是案盜匪夏小丙丙趙瑞林徐運生等三名、解送公安局訊辦等情、已迭誌本報、惟此案中之盜首趙春林（即趙瑞林之兄）及夥黨綽號小紹興者二名在逃未獲、經公安局訓令各區所隊及事主賞格之千元通緝在案、茲悉四區偵緝隊偵探岳金龍、前日緝獲此案有關係之張老五一名、訊據供出趙春林現在逃往丹陽縣、匿居於該縣北門外中南旅館十八號房間、因趙前在滬時在某成衣店定做有衣服數件、今趙託伊來滬取衣、致被捕獲、該隊據供、當由探員桓關林、李探岳金龍毛聲廣於前晚九時半帶同張老五乘車馳往丹陽、於昨晨四時至中南旅館十八號房間、見趙盜與一艷麗婦人、擁抱而臥、探即出手銬將其雙手鎖住、在其衣袋中抄出大洋三十七元、金線戒兩隻、及榻下手提皮箱一隻、內藏衣服數件、該盜年約二十五六歲、美豐姿、衣服華麗、當時被逮、態度從容、並直認持械行刦不諱、但向探等求曰、此項萬良記案、全係我與夏小丙丙等所爲、今既被獲、是亦天網難逃、唯有一死、惟我弟（指趙瑞林）實無關係、至八十元贓洋、係我刦後分給伊者、今亦被逮在押、實係冤屈、能爲設法釋還、則我雖死感德不淺、至借該盜擁臥之艷婦、係丹陽名妓、花名王鳳、由該盜給以洋十元使去、探等隨將該盜及張老五一併帶至該縣縣政府暫押、即乘車返滬、請求公安局備文於昨晚九時半星夜乘車往提、約今日下午四時到滬、至在逃之小紹興、據趙盜供稱、已逃往餘姚、候趙盜提滬後、再轉赴餘姚緝拿、

◆捆縛園丁行刦之一盜　滬西小沙渡浜北陸正大花園園丁江陰人蕭其章、通州人張阿二兩人、眷屬均居於園中、於三月廿九日夜間十一時、突有盜匪六名、各持鐵尺利刃等傢入該園、用麻繩將蕭張捆縛、二人因抵抗均被用鐵尺擊傷左臂、及刀傷頭額等處、被刦去銀洋衣飾等物而逸、前日經曹家渡王談保衛團捕獲此案盜匪寳應人陳竹生一名、訊據否認行刦、祇認清明日曾至陸正大花園折楊柳、致與蕭張二人毆打、旋即糾同大觀子大潘等向伊二人敲詐得洋七元、我分得洋二元等語、該團即傳二事主到團均指認實係在場行刦用麻繩捆縛伊等之盜、於是即解該管警區轉送公安局訊解、

◆平涼路拘獲男女五盜　楊樹浦捕房華探長章金福偵悉平涼路文德里二百四十四號二百卅號兩處屋內、有盜匪匿跡、遂禀明捕頭、將同中西探於昨日午後前往拘獲盜匪江北人趙尚榮・徐金浦・沈阿榮・及盜婦湯許氏・楊劉氏等五名、並抄出手槍一支、子彈廿六粒、刺刀二把、鐵棍一根、帶入捕房、將兩氏解送女所、餘均押候解究、

電車賣票　玩業殺人

處徒刑二年十月　撫卹屍屬一千元

法商電車公司一百五十二號無軌電車賣票無錫人沈錫洲、因於上月二十號下午二時半、在北西藏路橋將乘客本地人馮祥應從車上推下、跌傷斃命、由匯司捕房飭探將沈拘解臨時法院、訊供終結、昨晨由熊飛推事宣判被告沈錫洲玩忽業務上必要致人死之所爲、處徒刑二年又十月、並給屍屬撫卹洋一千元、

乞丐竊柱

坍倒老屋七幢　壓斃童丐二人

楊樹浦松潘路菜市東東窰基內前後計有房屋四棟、均爲三星紗廠工房房屋陳舊、房主已將所有地基破屋出售於潮州人李某、即由受主將所有居民限令遷讓、俾從事改建、以免危險、前後共有房屋七十七幢、計自二千五百十四號起至二千五百九十一號止居遷民移後、該處流丐即相率夥同前往竊取舊屋木料、所有木料、漸次竊盡、僅有屋柱尚存、羣丐乃於昨午十一時半左右、糾衆前往、以繩索繫於二千五百六十五號內柱底、用力猛拉、嘩啦一聲、二千五百六十五號內首先坍倒、二千五百六十至二千五百六十七號並相繼而坍當時有丐童數人、被壓瓦礫中、嗣經人聞警到來、援起三人、二人並未受傷、其一年約三十餘歲、名徐桂生、則被壓傷面部、旋即自投寳國路一號聖心醫院醫治、楊樹浦捕房聞警、立飭探捕到場、一方恐尚有餘丐被壓於內、即屆工到場翻覩、至昨晚七時半、又起出童尸一具、據聞名黃印之手、並聞尚有一年僅十齡之童丐、亦壓斃於內、而黃童尸體、即經捕車送驗尸所、候今日報驗、

汪禮賢　自盡有因

一掌積憤　無力娶妻

江北人汪禮賢、家住勞勃生路英華里三千三百四十四號、前日下午五時、汪吞服鴉片煙自盡、迨其弟汪世富覺察、已經不及施救、氣絕身死、乃投普陀路捕房報告、派探往將汪之尸體舁入斐倫路驗尸所、並調查得汪自盡原由有二、㈠汪有胞妹某、年二十歲、向在紗廠作工、日前汪至舟山路三百廿三號向爲電車公司賣票之夏正卿家、撞見其胞妹亦在、疑與夏有不端行爲、當即爭吵、並將妹扭回毆打、詎夏心不甘服、奔往汪家理論、且將汪揮頰一下、以致忿無可洩、遂萌短見、㈡汪年逾三旬、尚未娶妻、雖已久定、但因坤宅勒索茶禮過昂、而汪又拮据異常、無力籌款、加諸一掌之恨憤而自盡等情、包探等以夏係本案重要證人、遂往將夏拘獲暫押捕房、昨晨十一時禀請臨時法院委派葛世勳推事蒞所驗明尸體、升座公位、向中西探請問案情一過、即着尸弟汪世富具結領尸棺殮、葛君並宣諭汪世富曰、汝兄係自己吞服鴉片身死、與嫌擬人夏正卿祗有相吵關係、並非逼其致死、汝若認其有罪、可向法院起訴、夏正卿開釋、

偷鷄賊

大批發現浦東　拘獲男女九名

前日午後浦東其昌棧地方、到有外來大批偷鷄賊十餘人、分往各鄉村行竊居民養鷄、該處保衛團得報、立飭團員分投搜捕、當場追獲浦福良張阿七戴阿根伍小五子王貴新潘仁新周福寳沈大仁及婦人周李徐氏等九名、當在若輩身畔搜出竊鷄器具多件、解由團總部、於昨轉解第三區訊究、

黃憲武被綁撕票案

牽涉親戚不能指實　丁包氏將提起反訴

南市鹹瓜街黃義泰桂元棧香號主黃憲武、於本年二月二十五日上午八時、在中華路恒康里住宅、乘坐包車到店、行經中華路被匪綁去、嗣因綁匪索款十五萬之巨、先付開辦費洋四千元、後仍被匪撕票、公安局一區二分所會同先所長、派警先後傳到此案關係人及證人汪惠如顧德新張松庭暨包車夫黃阿二等數名、申送總局第三科分別交保等情、已迭誌本報、茲悉包車夫黃阿二忽而在東家前申述被綁時有一婦人在內、故由黃姓於前日投所請會所長派巡官長鑿等拘到親戚丁包氏、昨日午後一時、由會所長訊據丁包氏供稱、年四十八歲、奉賢南橋人、與黃憲武係兒女親家、曾於民國十一年取我女爲媳、過門之後、將伊女作妾、故氏婦在上海地方法院及南京最高法院提起訴訟、現已判決、因黃姓敗訴、因此親家變爲仇人、且婦人每逢月之初七日、須由鄉間來滬覆會、寓在城內曹基橋二十八號親戚家中、伊藉借此機會報復誣陷等語、會所長得供後、傳包車夫黃阿二質訊之後、查無充分證明、准予當晚覓保、七時許由安仁街金吉泰號主其保出外、惟丁包氏以無辜被訴、心不甘服、將延律師投地方法院反訴

圖綁富翁

拿獲王芝良

靜安寺捕房於前晨一時許、接到西摩路六號之電話、謂有匪徒四名在西摩路徘徊、當由捕頭派中西探捕同乘汽車至摩路西下車、見有四人仍在該處徘徊、探捕乃上前意欲拘拏、詎中有一人突出手槍向西捕射擊、幸子彈軋住、未能射出、經探捕奮勇上前將其人擒住、奪下手槍內有子彈八粒、其餘三匪、則被乘間脫逃、遂將拘獲者帶回捕房、詰悉名王之良、甬人、昨晨解送臨時法院第一法庭、據中西探投稱被告等在該處意欲綁架某富翁、要求改期候查明後再訊、梁推事核禀、諭本案改期再訊、被告還押

汽車肇禍

▲輾斃婦人　公共租界浙江路永興皮件店夥員茹人顧青人之母顧汪氏、今年六十五歲、於前日由鄉間與老幼婦女二三十人結伴來滬、至龍華進香後回家、於下午二點餘時、行經法新租界善鐘路地方、被某西人所駕之汽車駛來、汪氏不及避讓、致被撞倒碰傷頭部、當由巡捕將受傷人車送海格路紅十字總醫院醫治、因傷過重醫治無效身死由院通知實建路捕房、將尸舁入同仁輔元堂驗尸所、昨日下午由尸子顧青人投案請求免驗、准予領回家中成殮、

▲撞傷男子　汽車夫王虎、昨日上午駕駛汽車駛經西門中華路、駕駛不慎、將王阿清撞倒、碰傷足背、由警到來將王虎連車一併拘入三區二分所、即奉傳解地方法院驗辦、

扭控打碎茶碗

圖姦幼女不報

住居閘北太陽廟草棚內之甬籍人裘寳傳、昨日上午八時、偕其七歲女孩名阿三、扭同居之揚州人祝德榮投四區控稱、前日被告乘我七八歲子名小麻子、乘間將我七歲女孩阿三之上下衣服剝盡、正欲施其獸行之際、被我妻及鄰人撞見、被告之子當即逃逸、隨向被告理論、經鄰人李鳳崗出而排解、其事已寢、今日被告之幼子又將我之茶碗打碎、向論反出惡聲、故扭區求請訊究、

陳秉熹脫綁續誌

一羣匪徒昨日解訊

上月二十八日、靜安寺路捕房中西探會同五區四分所警探、密往虹鎮破獲綁匪窟、救出肉票陳秉熹、已誌前日本報、茲續得情形如下、住居老靶子路二百十四號之廣東陳文祺、向在中國輪船招商局爲會計科長、其子秉熹、現年十七歲、在聖芳濟學校讀書、本月廿號早八時十五分、秉熹赴校上課、行經崑山路商務印書館後面弄中、見路旁停有汽車一輛、初不以爲意、迨行至車旁、即有衣西裝之綁匪將陳拖上汽車、疾馳而去、嗣經其家屬得悉、報告捕房、請爲查緝在案、現由靜安寺捕房中西探於本月廿七號晚八時、在雲南路民和里四百四十三號書寓妓院麗卿家、緝獲該案關係之杭州人徐金林一名、帶入捕房、嗣又於前日清晨六時、會同法捕房探員、密往法租界貝勒路六十號拘獲綁票匪紹興嵊縣人胡妙泉・錢芳根・王德千・趙九・及女匪嵊縣人胡王氏（胡妙泉妻）、杭州人錢貞卿（胡之妾）、錢沈氏（錢芳根之姘婦）、一併帶同捕房、請據胡妙泉供出肉票藏於閘北虹鎮飛虹路德興里三百七十七號該屋續護看守財神之綁匪嵊縣人王順元・葉祥老・向雲正・女匪甬人金殷氏等四名口、在樓上救出肉票陳秉熹、並在王匪身畔抄出手槍一支、子彈六十二粒、又在向匪身畔抄出手槍一支、子彈十餘粒、一併帶入捕房、一面仍派探至貝勒路六十號守候、旋又有綁匪領袖嵊縣人呂寳寳一名、步歸匪巢、被探拏獲、帶入捕房收押、昨晨解送臨時法院第一法庭、由梁龍推事升座研訊、即據中西探投訴拘獲情形、並將抄獲之槍彈呈案請察、繼據肉票陳秉熹陳述被綁情形一過、並指認被告錢芳根確係綁伊之匪、而王順元葉祥老向雲正金殷氏皆係看守伊之匪、呂寳寳曾於伊被綁後到匪窟一次、據向雲正稱、此係其首領等詞、梁推事核禀、向各被告詰問姓名年歲一過、諭本案改期訊理、各被告分別還押、

同居還是分居

姘夫靠不住

住居眉州路七十四號之皖婦黃氏、投楊樹浦捕房指控同鄉人姘夫黃貴寳、於本年陰歷閏二月廿七日晚串同他人欲將其販賣等情、捕頭准詞轉禀臨時法院、於昨晨出單將黃傳案、即據原告黃氏投稱、前在原籍被黃引誘來滬姘宿、迄今與黃同居、已有八載、黃因嫌我不能生育、於是晚不時在家內邀友數人聚餐商議、欲將我賣與他人爲妻、以圖得洋化用、我遂從永安紗廠工畢歸來、聽悉後、與之口角、詎黃將我凶毆、致胸部受傷、我原籍本有丈夫張姓、現無顏返鄉、要求庭上斷令與被告脫離分居、我願個人作工度日、對於被告亦請免予深究、質之黃供原告由其兄作主價賣與我爲妻、給洋一百廿元、遂將證據呈案、並否認有前項事實、熊飛推事核供、以原被告並非正式夫婦、察閱被告呈出之證據、遂着西捕頭派華捕兩名偕原告前往眉州路七十四號屋內將自有之衣服物件取出、准於分居、並誡俄被告黃貴寳與原告不得再生枝節、違干重懲、又諭本案准原告人請求撤回告訴、

形形色色

婦人自縊

住居唐家弄一千○○四號之婦人傅朱氏、於上月二十八號下午六時許、不知因何在臥室內以繩帶自縊身死、由其寄子錢永芳報告該管匯司捕房、飭探前往調查一過、將尸舁入斐倫路驗尸所、昨晨十一時禀請臨時法院委派葛世勳推事蒞所驗明尸體、升座公位、即據錢永芳投稱、前日下午二時、我因有事往友人家、至六時歸去、見寄母已自縊身死、我與寄母同住、業經十年、生前信佛、因何自縊、我不知悉、葛君得供、諭曰、驗明已死婦人傅朱氏委係生前自縊身死、着其寄子錢永芳具結領尸棺殮、

又閘北華盛路寳慶里十八號爲保衛團丁之直隸人張福海、前日與妻白氏（年念歲）因細故口角、氏因氣忿難洩、於夜晚在房自縊身死、

女傷下體

住居南市南倉街紹興人呂春吉之長女金寳、年十六歲、與乃母在久裕襪廠織襪、昨日下午放工回家、正擬晚飯、金寳至樓上更換衣服、不料下樓梯急、偶一不慎、由上墮下、致下部撞在梯脚、撞傷甚重、登時不省人事、經其母喚醒、察看下部腫起、袴上有血、金寳呼痛不已、由母陪送至北市醫院診治、據醫生云、下部戶口撞損甚重、肚腹亦傷、須一月後方可痊癒、

氣象

徐家匯天文台、昨日報告云、夜午有露、小雨時作、氣壓較尋常爲低、但已緩緩上升、有南風、多雲、天氣極濕、預測今日沿海多雲、有北風、九州附近、天氣惡劣、馬鞍山南沿海降雨、風向不定

來函

敬啓者頃閱貴報本埠新聞欄載於敝店新聞一則事實有不符之處敝店職員被捕並非赤化關係且亦未被檢查封閉想係聞失實所致理合來函申明以免誤傳此請撰安　春野書店謹啓四月念九日

中國國民黨政綱

改良農村組織增進農人生活（對內政策第十條）

制定勞工法改良勞動者之生活狀況保障勞工團體並扶助其發展（對內政策第十一條）

勵行教育普及以全力發展兒童本位之教育整理學制系統增高教育經費並保障其獨立（對內政策第十三條）

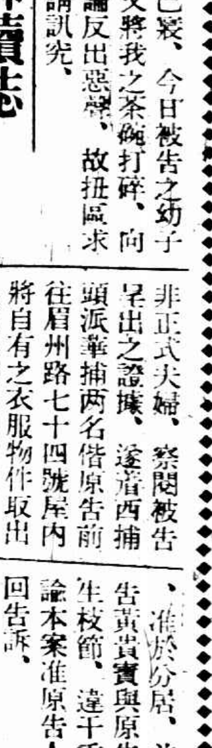
一切不平等條約如外人租借地領事裁判權外人管理關稅權以及外人在中國境內行使一切政治的權力足以侵害中國主權者皆當取消重訂雙方平等互尊主權之條約（對外政策第一條）

關於中央及地方之權限採均權主義（對內政策第一條）

中國國民黨上海特別市黨部宣傳部

瘋癱骨痛血有毒（一）

梅毒經久不治○毒菌潛入血液○而成瘋癱骨痛○故根本治法○必宜清血中之毒○本藥房發行「哈蘭士內服六零六」清血解毒○推一聖藥○凡癘積血毒釀成之全身瘋癱四肢麻木背瘋膝瘋筋骨牽痛等一切瘋症服之○立見全愈



哈蘭士外搽六零六藥膏搽敷皮膚上大小搶瘡疔疖立見收口每盒一元餘盒二角

每瓶洋一元七角五分

上海四馬路中市

太和大藥房總發行　各埠藥房均有出售

姚佐頼　新法洗射白濁

白濁乃花柳病初步若不速治則變横痃魚口爛府血淋睾丸腫痛本醫生具十餘年經驗有鑒於此特搜羅各國最新器新法洗射藥水功力能將尿道毒菌盡行掃滅保無痛苦又特製各藥悉從根本治理十年八年舊多方醫治不癒者均能藥到病除永不復發　診所上海三馬路大舞台對面　●姚佐頼醫生謹啓

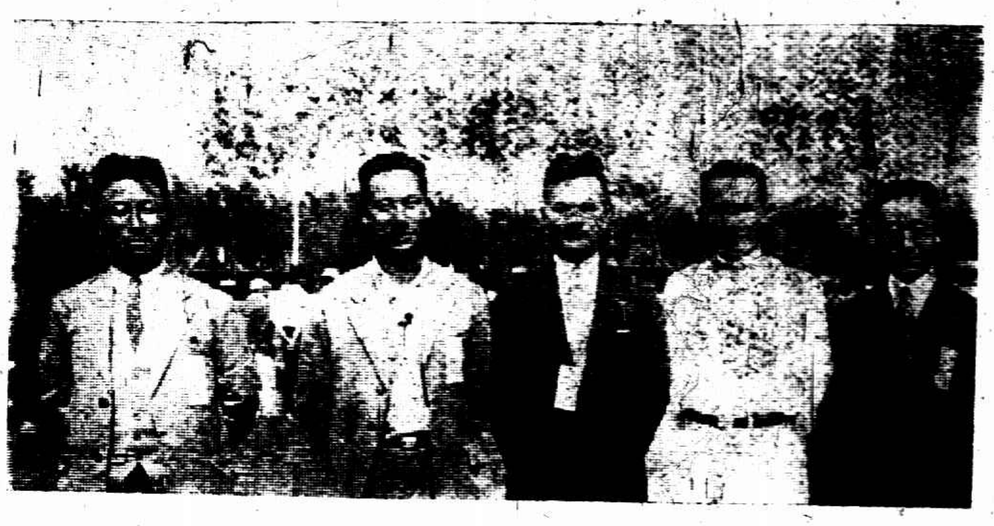
久咳丸辨僞法

唐拾義佈告

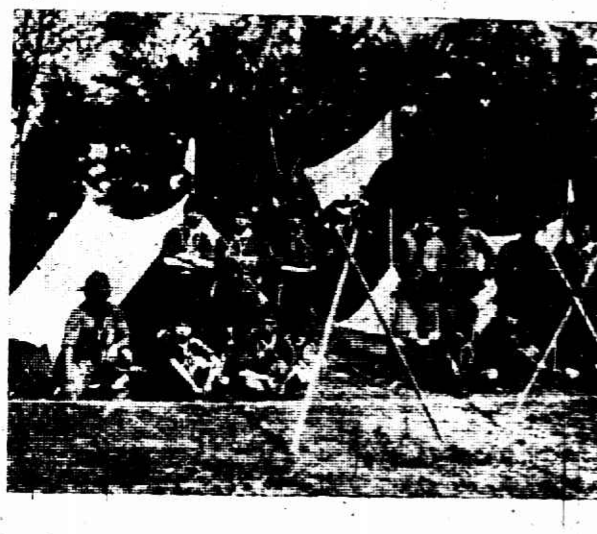
㈠僞品包內無驗眞券

㈡僞品或有僞驗眞券但翻印背像糢糊不堪

如無上述諸弊方爲眞品將券交回總行即贈本廠美人畫向例一張換一張從不改章



運動大會職員「自右至左」吳蘊瑞總評判吳仲歐檢察長盧頌恩田賽評判張信孚發令張鍾藩總幹事　南京美利生照相館攝



在場服務之錫中童子軍　張有德

揚州女中學舞蹈　張有德攝

復旦附中之優勝員　張有德

給獎時台下群衆　張有德攝

何應欽夫人給獎　立夫人後執帽者即何應欽　張有德攝

▲田徑賽男學校總分表

校名	百米	二百米	八百米	千五百米	四百米	低欄	鉛球	跳遠	跳高	撐竿跳	總分	名次
南菁學院	三	六	三	三	二	〇	二	五	〇	〇	二四•〇	第一
太倉中學	〇	〇	二	五	〇	二	〇	〇	五	一•五	一五•五	第二
無錫中學	〇	〇	五	一	四	五	〇	〇	〇	〇	一五•〇	第三
上海中學	五	〇	〇	〇	五	三	〇	〇	〇	〇	一三•〇	第四
張謇中學	〇	三	〇	〇	〇	一	〇	一	〇	四	九•〇	第五
揚州中學	一	〇	〇	〇	〇	〇	五	〇	一•五	〇	七•五	第六
東台中學	二	〇	〇	〇	〇	〇	三	〇	〇	一•五	六•五	第七
南通中學	〇	二	〇	〇	〇	〇	〇	二	一•五	〇	五•五	第八
常州中學	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	三	一•五	〇	四•五	第九
江陰中學	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	四	四•〇	第十
南京中學	〇	〇	〇	〇	〇	〇	一	〇	一•五	〇	二•五	第十一
蘇州中學	〇	〇	〇	二	〇	〇	〇	〇	〇	〇	二•〇	第十二
蘇州農校	〇	〇	一	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	一•〇	第十三

男子二十五校除上列十三校得分外、尚有亭湖中學、江都縣中、松江中學、吳江縣中、昆山中學、鹽城中學、淮陰農校、鎮江中學、武進縣中、淮陰中學、吳縣縣中等十二校未曾得分、

▲個人前五名總分表

名次	名	百米	二百米	四百米	八百米	千五百米	低欄	高跳	遠跳	鉛球	撐竿跳	得分
(一)	徐恕忠(南菁)	三	五	〇	〇	〇	〇	〇	五	〇	〇	一三
(二)	倪達書(無錫)	〇	〇	三	五	一	〇	〇	〇	〇	〇	九
(三)	姚良(上海)	〇	〇	五	〇	〇	三	〇	〇	〇	〇	八
(四)	周爰(東台)	二	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	三	一•五	六•五
(五)	蔣希周(南菁)	〇	〇	〇	三	三	〇	〇	〇	〇	〇	六
(五)	呂斑(無錫)	〇	〇	一	〇	〇	五	〇	〇	〇	〇	六

▲女子田徑各項決賽成績表

	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
五十米	方錫琛(蘇女中)	沈瑞芝(松女中)	費步珊(揚女中)	劉秀臣	八秒五
跳遠	沈瑞芝(松女中)	張鍾霈(振華)	[illegible](丁會女中)	[illegible]	三米四五
鉛球(八磅)	吳璋詢(南京女中)	徐韻琬(松女中)	吳梓(南京女中)	[illegible]	七米二十五

▲復旦實中表演成績表

項目	姓名	成績
百米	周紹文	一一秒四
	郭伯起	一二秒二
二百米	郭伯起	二五秒四
四百米	徐文鍇	六〇秒
八百米	周斌	二分一五秒二
	徐文鍇	二分一三秒四
千五百米	周斌	四分五六秒
低欄	周紹文	一七秒八
跳遠	李琳	五米九〇
	周紹文	五米六〇
跳高	李琳	一米五七五
撐竿跳	李琳	二米八九七

▲大會獎品一覽表

獎品名稱	贈送性質	贈送者	得獎者
大銀盃一只	獎學校田徑賽團體總分最多者連得三年或先得四次者永遠保存之	江蘇大學	南菁學院
大銀盾一	獎男校田徑賽學校總分第一	江蘇大學教育行政院	南菁學院
大銀盾一	男校田徑賽個人總分第一	蘇大校長張乃燕	徐恕忠
大銀盾一	女校田徑賽總分第一	蘇大教育攝允廬	松江女中
中銀盾一	女校籃球錦標隊	蘇大行政院同人	蘇州女中
小銀盾一	女校排球次優勝隊	蘇大通俗教育館	南京女中
大銀盾一	女校籃球錦標隊	新聞報	蘇州女中
大銀盾一	女校排球錦標隊	中報	蘇州女中
小銀盾一	女校籃球次優勝隊	新新公司	振華女學
大銀盾一	女校田徑賽成績最優良者	時事新報	方錫琛(蘇女中)
小銀盃一	一項田賽成績最優者一項徑賽成績最優者	中華全國體育協進會	周紹文(低欄)金殿藩(跳高)
小旗五	分獎女校團體表演優良者	南京女中校長余惠傳	各女學校
小旗九	分獎男女校團體表演優良者	江蘇大學公共體育場	各女學校
小銀盾一	獎江陰縣立初中	蘇大行政院初等教育課長陳鶴琴	特獎江陰初中以資鼓勵
二十四史預約券一	獎復旦中學田徑賽個人成績最優者	丹米喜先生	李琳
銀盾一	獎男校田徑賽總分第一	大學院	南菁學院
旗一面	女校田徑賽總分第一	南京特別市市長何民魂	松江女中
旗一面	復旦中學優勝	南京特別市市長何民魂	復旦實中
旗一面	男校田徑賽總分第一	南京特別市市政府	南菁學院
旗一面	男校田徑賽個人總分第一	江蘇省政府	錢智明
旗一面	女校田徑賽總分第一	南京特別市教育局	松江女中
旗一面	男校田徑賽總分第一	江蘇省政府	南菁學院
旗一面	男校田徑賽個人總分第一	江蘇省政府	徐恕忠
中銀盃一	男校田徑賽總分第一	蘇大中小學校聯合會	南菁學院
中銀盃一	女校田徑賽總分第一	蘇大中小學校聯合會	松江女中
獎狀一	復旦實中成績優良	江蘇大學	復旦實中
大銀盃一	復旦實中成績優良	江蘇大學	復旦實中

▲閉幕時之來賓運動

江蘇大學校長張乃燕氏、爲提倡民衆注重體育起見、特提議來賓運動、以助餘興、而示鼓勵、乃臨時組織蘇大教員行政部職員之籃球足球隊、與各中學校長教員隊交鋒、

籃球

籃球開始於上午十一時、由張信孚擔任裁判、鎗笛一聲、諸老將奮發精神、努力激戰、因雙方軍起倉卒、對於聯絡方面、不無稍疏、故兩相支持者達數分鐘之久、繼而中學教職隊得勢、中鋒王守良、恒長驅直入、蔡澤蔭相輔傳遞、聲勢頗大、分數逐漸增加、蘇大隊極力堅守、盧頌恩吳仲歐獨擋一關、前鋒陳伯清見機搗籃、遂成持相持之局勢、分數接近時爲十一與七之比、後又漸形不濟、仍被中校隊所乘、結果上半時十九對十、下半時二十對十六、總結三十九與二十六之比、中學隊勝、茲將兩隊姓名錄後、

□蘇大教職隊　(右鋒)陳伯清(左鋒)蔡紹達(中鋒)王子鶴(左衛)盧頌恩(右衛)吳仲歐

□中學教職隊　(右鋒)李懷瑜(左鋒)蔡澤蔭(中鋒)王守良(左衛)李繼元(右衛)石鈺

足球

下午三時、雙方老將、齊集戰場、張乃燕親自加入、身着白色短袴、足登球鞋、上穿黃條球衣、鮮潔可觀、開賽之前、先攝一影以留紀念、張氏一膝伏地、手捧足球、精神奕然、攝影既畢、球賽乃行開始、各人用足精神、互相角逐、張乃燕胡剛復任內衛之職、行動自如、敵來則禦、球來則蹴、一如久戰沙場之老將、在二十分鐘內、不越雷池一步、迨後中學隊振作精神、致力攻取、李繼元・吳中俊由中路進攻、王守良・石瑜・白有方包抄、蘇大陣內、頓形混亂、張乃燕・胡剛復・協力抵禦、遂成混戰之勢、雙方正在難解難分之際、李繼元一支軍馬、忽抄向右邊竄入、運入帶球、射入門內、四座掌聲雷動、而上半時之結果遂成一對零、休息十分鐘、易地再戰、蘇大方面、既失一球、力圖反攻、氣燄頗烈、盧頌恩單槍匹馬、向對方左路邊線處攙入左翼、秦大鈞在旁協助、一路無阻、連破防線、迨至中校最後一關、將球橫傳左方右翼、脚步稍緩、未能迎合、球自門前閃去、失去良機、嗣後一來一往、各盡其能、迨一聲銀角長鳴、時間告竣、結果中學隊以一對零之比、勝大學教職隊、茲將其陣線探錄如下、

□蘇大教職員隊

胡剛復　李　蓮　李乃堯　吳仲歐　楊允中　盧頌恩　張乃燕　王毅成　秦大鈞

□中校校長教員隊

黃天如　李懷瑜　蔡澤蔭　顧仲超　曹　樹　鄭西谷　張紹達　吳中俊　蔣士新　李繼元　石　瑜　王守良

替換跑

蘇大行政院職員、當運動會閉幕時、咸興高采烈、發起四百米替換賽跑、總指揮何應欽、要塞司令王伯齡、蘇大校長張乃燕、擴充教育部長俞慶棠、大學院秘書長楊允中等、及當國要人均加入、女子方面、亦有南京女中校長余惠傳等參加、合計共四十餘人、分爲五組、每組九人、分立於相隔五十米之端線、發令員槍聲一響、各隊員奮勇直前、何總指揮脚步殊快、各組經數次往返、奔追之後、獲得第一者爲張乃燕組、第二爲俞慶棠組、第三爲何應欽組、遂於嘻笑聲中、大會即行閉幕、

▲大會中之花花絮絮

□樹下高唱寒衣曲　蘇州女中及愛國女學到會最早、因距開幕時尚遠、而烈日當空、不勝炎威之逼、咸齊立於樹蔭之下、歌聲與嘻笑聲時相應和、有某女士者、忽發起歌寒衣之曲、一唱百和、歌聲貫耳、使觀衆咸駐足而聽、

□童子軍劫營被俘　此次會場秩序、悉由童子軍維持、除南京中學特派二十名外、尚有昆山縣童子軍、蘇州中山體專教練班、以及無錫中學隊長團等、共計二十餘人、於二十五日即先後拔營出發、且自備篷帳、露宿體育場北面之樹蔭下、南京中學童子軍自得悉客軍抵寧之消息後、乘其下寨甫定之時、擬有劫營之舉、當晚即於午夜月色朦朧中、召集精悍勇軍二十名、由教練率領潛往體育場行事、至則見客軍戒備森嚴、巡夜站崗者頗爲周密、南京童軍見勢不妙、乃伏在暗處以待時機、不意一童子軍探頭外望、被客軍察覺、一聲警號、衆軍齊起、電炬照探中、得悉敵踪、乃極力兜拿、當即擄着一人、解至教練班司令部看押、直至天明方被釋去、而已飽嘗一夜營盤風味、饒多生活矣、

□司令台好像銀樓　蘇大中等學校聯合運動會、此次所受各方獎品甚多、均陳列於司令台上、於閉幕典禮中逐一發給、各獎品中以銀質爲多、金碧輝煌、頗似新開之銀樓、其中以江蘇大學所贈之銀盃爲最大、且亦最難、蓋獎給團體總分第一、須連得三年或先得四次者、方得永遠保存之、餘如銀盃旗幟等、不下數十餘種、極爛滿目、美不勝收、

▲復旦實中選手返滬

復旦實驗中學選手、此次赴寧參加蘇大全省中學聯合運動會、雖因校中尚在立案、未能作正式賽、然表演之成績、確爲他校之冠、且得有江大行政院所贈之特獎一、該校選手周紹文亦得協進會所贈之徑賽最優紀錄銀杯、故此次該校雖因故未能得總錦標、然能得此特獎及個人獎、亦作自豪、現該選手等定今日(一日)下午二時返滬、聞該校全體同學及童子軍均將出發至北站歡迎、

梅溪級際球類比賽

六乙獲得錦標

上海特別市市立梅溪小學、對於體育頗爲注重、該校爲求學生對於球類運動發生濃厚興趣起見、特組織球類運動級際錦標比賽、其比賽方法採取單循環制、各級報名加入者有六甲六乙五甲五乙共四級、比賽項目如棒球・小橡皮足球・籃球・排球・計共五種、比賽結果、六乙得四十八分、六甲得二十四分、五甲得十八分、五乙得十二分、本屆錦標爲六乙獲得、

教育紀載

中華農學會舉行幹事會議

中華農學會、於四月二十九日、舉行第七屆幹事會議、首由赴日旅行團代表吳桓如、報告參與日本各農學團體聯合大會、並最近日本科學進步、市政及農村之發展情形、甚爲詳盡、次由南京分會代表楊開道、報告南京會員人數、分會成立及最近工作經過、即討論各項重要問題、計有議決案十餘件之多、最重要者爲本年會舉行地點及時間問題、聞已決定八月下旬在南京舉行、即由上海總會及南京分會組織年會籌備委員會、其次爲派遣短期赴日研究員、擬在三月內、就會員中先行選定派送、其餘爲審查新入會會員、刊印會友錄、編定農學名詞、蒐集各國出版新書等、均一一討論通過、又該會上海會友會擬每月舉行聚會一次、除預備各項問題、請郊遊或聚餐會共同切磋外、並每次請定數人演講個人研究心得、以便交換智識、

武進塾師不肯應考

率領學生示威遊行

武進教育局、對於取締私塾、頗爲認真、最近於二十九日、在武陽公學、考試全縣塾師、投考者約三百餘人、有許多不肯應考之塾師、即先期組織一塾師聯合改進會、藉口自動改良、以期抵制取締及考試、二十九日爲考試之期、除自願應考者外、其餘不願應考者約有百餘人、率領私塾學生、約共二百餘人、手執紙旗、上書「打倒兩棲類」「不要軟化」「信教自由」等奇特標語、直奔局前街教育局、要求自動改良、不得取締、當由縣黨部保管員孫有光、公安局方爲舟、出爲勸導、由若輩舉出代表孟沛天、程幼嘉等十二人、定翌日(三十)來與吳局長面洽辦法、乃各散去、

歡宴新歸國之女美術家

昨日本埠輪船公司之留學生、有意大利羅馬皇家美術畫院畢業之安徽潘玉良女士、及伊昂音樂大學綠嘉鈴專家長沙李丹君、下榻遠東飯店、海上各大學友人方于林寶琳薩梅三女士及張鶴黃頌頤邱代明潘覺化等、特假美麗川菜館設宴、爲之洗塵、並攝一影、今日下午、由黃頌頤邱代明二君發起在金神父路林寶琳女博士寓所開茶會、邀請親朋文藝朋友、藉表歡迎、

出版

▲標準初級英漢字典　商務印書館陸學煥編輯之標準初級英漢字典、業於日前出版、該書取材於中小學各種英語教科書、列解簡括、譯義明顯、爲初學英語者之唯一參考書、聞該書每部定價祇四角、可謂英漢字典界中最廉之出版物、

▲交大半月刊第二號　交大半月刊第二號、聞已於四月三十號出版、內容除交通工程經濟等佳作外、尚載有楊杏佛先生之「準備時代之青年責任」演講詞、

演講與遊藝

▲演說預賽　上海各大學聯合會發起國語英語演說比賽、定於五月十二及二十一、分期舉行、在會各大學均須先行預賽、大夏大學已於前昨舉行預賽、國語演說、結果第一邵爾、第二劉內、英語演說、結果第一許宜陶、第二李能揚、聞已將姓名函報聯合會矣、

又本埠蒲柏路上海法科大學、昨日下午二時在該校大禮堂舉行演說預賽、結果錢劍秋、韓克保、錢鋆尹達得勝、而以最前錢韓二名得銀盾獎品、即日由該校函知各大學聯合會、加入五月十二日之競賽、

▲演說競進會決賽　中華婦女節制協會發起之學生演說競進會、昨日午後二時、假座法租界大世界後西愛咸斯路青年會舉行決賽、由西區小學杜仁培、利生學校戴根發、孝華學校端木錦、由一學校許時、國華學校張增荃、育材小學沈熙義、通惠學校吳錦琰、惠中女校吳振華等、依須演說、後由啓英女學顧鎮鋆塞珍康綿紛女士等表演龍虎鬥及落花流水以助餘興、評判結果、第一育材學校沈熙義、第二惠中女校吳振華、第三利生學校戴根發、給獎後攝影散會、

▲英語演說競賽　昨晚七時徐家匯交通大學舉行英語演說競賽、時間以一刻鐘爲限、參加者十五人、請徐佩琨・王麗青・唐慶詒・三教授爲評判、演說結果、第一屢錄章・第二錢益・第三劉世恒・由代理校長程孝剛各授銀盾一事、並推爲出席上海英語演說競賽之選手、

▲師生同樂會　真茹國立暨南大學初級中學、近爲促進師生感情之聯絡起見、於每月舉行師生茶話會一次、聞第一次之茶話會已定於五月五日晚間七時、在該校大禮堂舉行、並有笑話・京調・唱歌・跳舞・音樂・雙簧・童子軍軍樂・化裝比賽・魔術・燈謎・諸項餘興、

小學參觀團

松江縣教育局組織之小學教員參觀團、推定倪驗熙高廷鑑顧開陽三人分赴南京無錫等處參觀各校狀況、

商場行市

▲刑事判決

商場行市

月底銀拆稍緊

▲洋釐 ▲匯市依然平靜

昨（三十日）匯市依然平靜、早市七錢二分六三七五、午市七錢二分七五、和上日相同、市場交易閑慢、業中票劃做開一百餘萬、客帳去胃亦淡、銀行方市三四十萬、小同行收兌鈔票及現洋等進出約數十萬、杭州造幣廠運滬新幣七十餘萬、實廠亦有念餘萬裝申、

▲輔幣 市況穩定、惟廣角見漲、江南小洋早午市均爲六錢一分八釐五、買賣稀少、廣東早市五錢九分三厘二五、午市五錢九分三厘二五、續昂二五、市上現貨不多、買氣頗暢、成交十餘萬角、拆兌稍貴、早市均爲一千二百二十四角、

▲銅元 加長一千文、計二百九十七千五百文、成交三萬餘串、衣牌早市二千八百八十七文、午市二千八百八十八文、加七文、角坯上下午同爲二百三十六文、大一文、貼水早午市仍爲五十三文、

▲銀拆 昨值月底、各銀行出入款項、似頗興盛、收解各種款項、四萬百餘萬、華商各莊收解各款六七百萬、銀拆稍緊、計早午市同做四分、增一分、大條銀裝杭一百餘條云、

日匯明緊暗鬆

華商又有拋出二百餘萬元

昨（星期一）外滙揭價、倫日金加二五、計七錢四分八七五、香港降一二五、爲七十八兩八七五、瑞士加一元、計三百三十二元、其餘概無變更、英美兩滙、內盤稍硬、華商繼續拋出、約十萬磅之譜、東滙早疲午堅、午後復融、華商仍然賣出、正金三井住友華比朝鮮上海銀行等、皆有吸進、共二百萬元、收市比較、計英金長一二五、美金長二五、日金降半分、

▲英滙 內盤趨勢見長、上下午計零六二五差額、上午八月份出價二先令七辨士六八七五、進價七辨士七五、收市出價七辨士六二五、進價七辨士六八七五、下午出價七辨士六八七五、進價七辨士七五、收市似尤見長、然交易不多、

▲美滙 內部稍緊、上午八月份出價六十四元三七五、進價六十四元五、午收出價六十四元二五、進價六十四元三七五、下午出價六十四元三七五、進價六十四元四三七五、收市八月份出價六十四元五、進價六十四元六二五、

▲東滙 掛牌漲二五、內盤早低午高、午後復跌、計有三七五盤旋、上午七八月份出價七三六二五、進價七三五六二五、至七三五、六月出價七三五六二五、進價七三二五、至四三七五、以後因掛牌增高、遂亦見漲、出價七三七五、進價七三六八七五、收市出價七三九三七五、進價七三八一二五、下午出價七三八一二五、進價七三七五、收市出價七三三七五、六月份出價七三四三七五、進價七三三七五、

國內匯兌

昨華商銀行公會報告、國內各埠匯兌、似顯萎靡、計北京洋匯減四元、爲一千〇十七元、天津洋匯降四元、計一千〇十六元、漢口洋例減七錢五、計一千〇三十三兩一錢五、銀元升五角、計一千〇〇八元、青島升一元、計一千〇十二元半、重慶升十兩、爲一千〇四十兩、洋加十元、計一千〇念五元、成都升十五兩、計七百六十五兩、洋亦大十五元、計七百五十五元、萬縣加十兩、計一千〇九十五兩、洋升十元、計一千一百〇五元、中行大洋電、即期行化、每一兩八錢七分五、計一千〇六十六兩一錢五、

日美匯市

昨（星期一）大條銀價及英美關匯兌、例無電訊、路透電日美小〇六二五、日美爲〇二二五、電通電日美

標金又跌

▲比上日復跌六錢

昨（三十日）標金再見跌風、市場買賣、頗形暢盛、賣需初出後進、套頭散戶俱有買進、午後順利大連務買進、各號賣過於買、茲將前後市經過情形錄後、六月份開盤三百五十八兩九錢、毛盤出五十九兩四錢至八兩八錢、先令開出日金掛大二五、金市漲爲五十九兩四錢、旋加至六十兩〇六錢、後忽回落一兩零、因匯兌來電已低、日有賣戶、十點後爲五十九兩五錢、十一點半爲六十兩〇七錢、午收六十兩〇六錢、下午開市、六十兩〇二錢、繼加三錢、匯市波動、鑒面上供給頗多、日美來電續跌、人心益怯、遂跌至五十八兩四錢、三點以後稍好起色、爲五十九兩二錢、四點三十分收市三百五十八兩七錢、比前天計跌八錢、前後市最大價三百六十兩〇七錢、最小價五十八兩四錢、計有二兩三錢差額、本月份已屆期、照日匯結價三百六十二兩四錢交割、五月份登帳六十二兩、六月六十一兩、補水六十二兩、下午六十兩、物品早開三百五十九兩一錢、午收六十兩〇六錢、下午六十兩〇六錢、收市五十八兩四錢、飾金仍兌五十六元半云、

公債同降

昨公債市況、仍頗旺盛、計整六九十萬元、七長八十八萬五千元、二五庫券十一萬七千元、各債均跌一元以上、二五則獨十千元、茲分述如後、

▲七長 現貨無市、五月份七十三元七角、跌一元〇五分、六月期七十二元六角、跌一元四角半、

▲整六 現貨六十三元三角、期貨五月份六十三元一角、跌一元一角、六月期六十三元〇八角半、跌七角半、

期棉人心轉高

昨（三十日）紐約利物浦及孟買棉市電訊均未到、大阪停市交割、本埠以美棉續漲堅穩、市上實銷復有起色、兼之紗市良好、因之人心轉高、紗布漢標、前市各月期大二錢至二錢五分、後市又好一錢至一錢五分、共成交四萬担、各月期價如下、

五月期	三九•二〇	大•二五
六月期	三九•五〇	大•三五
七月期	三九•六〇	大•四〇
八月期	三九•五〇	大•四〇

現棉市況堅定、同行心思極佳、到貨計通州花一百三十包、南市出數二萬斤、北市一萬斤、收價同前、茲將開出各花價列下、

陝西花	價四〇•二〇	義豐進 一七〇包
又	價四〇•五〇	義豐進 一九〇包
又	價四〇•二五	義豐進 一二五〇包
又	價四一•九〇	東棉洋行進 二〇〇包
浦南花	價四一•二〇	中棧交 八七〇包

紗市愈形激昂

▲現紗 昨日（星期一）現紗市況、紗廠來各存採辦、底貨更感單薄、廠根又少、其他消息、亦均足使人心看好、於是一帆風順、中等十六支仙桃售價竟至一百七十兩、二十支亦馬一百八十兩、實爲年來僅見、市面之犀利、於此可見一斑、並且尚有續漲之勢、昨日漢口幫進四百包、江西幫進一百五十包、汕頭幫進一百七十包、廣東幫進二百包、蕪湖幫進一百餘包、內地幫進二百五十包、四川幫進一百五十包、野雞長沙寧波威海廈門等幫進一百包、合計二千餘包、同行交易五百餘包、反手入鐘一百包、價一百四十六兩、賣價大一兩左右、申新廠出十二支廠牌現貨、茲列市價如下、

十支雙獅 一三四〇〇
又 雙馬 一四三五〇
又 人鐘 一四二五〇
又 文明 一四二〇〇
又 白蜂 一四五〇〇

市價一覽

四月三十日（禮拜一）市

五月期	一六〇•〇〇 大一•〇〇
六月期	一六六•〇〇 大一•〇〇
七月期	一六三•〇〇 大一•〇〇
八月期	一六二•〇〇 大三•〇〇
九月期	一六一•〇〇 大四•〇〇

▲期紗 人鐘標準、昨日來起漲風、蓋因實銷再接再厲、中外棉市均高、同業一般散戶紛紛買進、而一部分滬賤、亦認遠月有買進之價值、人心一致、市勢遂呈緊張氣象、收盤較前漲一兩外、共成交一萬七千五百包、茲將收盤行情、比較如下、

國外匯票

上海匯豐掛牌（中規一兩計算）	
倫敦電匯	二先令九辨士二五
即期匯	二先令七辨士六二五
四個月期	二先令七辨士七五
銀行買進四個月期	二先令九辨士〇六二五
上海匯豐（中規一百兩計算）	
紐約電匯	美金六十五元七五
四個月期	美金六十六元八七五
香港電匯	港洋七十八兩八七五
上海電匯	印度洋二百〇七元
上海電匯	日洋七十三元七五
上海電匯	新加坡洋一百二十九兩二五

各國票價

錢莊做開外幣五點鐘以前之價

英金票 每磅	九兩七錢二五
美金票 每元	二兩〇〇五分
法郎票 每百元	七兩九錢
義國里拉票	［illegible］
新加坡票 每元	二元六角二分
香港紗票 每元	九分九五
東老頭票 每元	一元二角
京花旗票 每元	一元七角一分
荷蘭票 每元	七角
英金票 每磅	七兩三錢

國內匯兌

▲銀行公會報告各省匯市

北京	一〇一七•〇〇 元
天津	一〇一六•〇〇 元
漢口	一〇三三•一五 兩
漢口	一〇〇八•〇〇 元
青島	一〇一二•五〇 元
重慶	一〇四〇•〇〇 兩
重慶	一〇二五•〇〇 元
成都	七六五•〇〇 兩
成都	七五五•〇〇 元
萬縣	一〇九五•〇〇 兩
萬縣	一一〇五•〇〇 元

金市

現貨標金 每條	三百六十二兩四錢
赤金	四百〇九兩
飾金	五十六元五角

銀洋錢市

早市開出行情

無錫金市

無錫錢市

蘇州金銀市

蘇州錢市

滬南米市

昨日滬南各米市價如下

滬北米市

無錫米市

無錫雜糧市

雜糧

北市雜糧公會市價

油豆餅

現貨麵粉

大連油豆餅電

四月三十日

華商紗布交易所

十六支棉紗人鐘標準

上海麵粉交易所

綠兵船標準

上海證券物品交易所

上海華商證券交易所

紐約棉市

印貨棉市

無錫紗市

棉油

船期

▲進口輪船報告

▲出口輪船報告

外洋輪船報告

法庭公布

地方法院

▲刑事判決

▲民事判決

上訴院

▲刑事裁決

▲民事判決

臨時法院

▲民事批示

▲刑事判決

▲民事判決

滬寧火車表

上行車	下行車

▲附誌 上海北站問詢處電話北一九九

欲謀女子生活獨立者鑒

敝處提倡女子職業、創辦機器織襪訓練大批襪機器師、關於技術幹部人材、第一期招收十四五歲租通文字、大妥聰穎女子念餘人、來滬習訓、畢業後、由本處給予證書、並保證入學校後、得就女子職業學校之技術、在所學成後、供給襪機、繼以所製之衣襪、由本處定價收買、每日工作時間、自上午九時至下午五時止、有意者、請到本處報名、一切章程函索即寄、

江海關稅務司梅

布告第一二三零號

照得本年五月九日、爲滬西人春季賽馬之第二日、本關例於是日上午九點鐘開關十二點鐘封關停辦公事、爲此布告、仰各商人等一體周知、此布

中華民國十七年四月三十日

愛蘭百利創始代乳粉

爲代乳粉之鼻祖

爲最有程序之育嬰聖品

分一、二、三號三種

一號代乳粉適用於初生至三閱月之小孩

二號代乳粉適用於三个月至六个月之小孩

三號代乳粉適用於六个月以上之小孩

育兒寶鑑一書詳述育嬰方法函索即寄

函詳述 令郎年歲并附郵票壹角即寄相當代乳粉樣子一瓶

上海廣東路四十號愛蘭漢百利公司發行 各大藥房 商號 均有經售